

cecotec

FACECARE MIRROR

FACECARE MIRROR DUAL

Espejo / Mirror



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Kullanma kılavuzu
Οδηγίες χρήσης
Manual d'instruccions
Használati útmutató
دليل التعليمات

Instrucciones de seguridad	5	10. Copyright	56
Safety instructions	7	11. Déclaration de conformité simplifiée de l'UE	56
Instructions de sécurité	10		
Sicherheitshinweise	13		
Istruzioni di sicurezza	16		
Instruções de segurança	18		
Veiligheidsinstructies	21		
Instrukcja bezpieczeństwa	24		
Bezpečnostní pokyny	27		
Güvenlik talimatları	29		
Οδηγίες ασφαλείας	31		
Instruccions de seguretat	34		
Biztonsági utasítások	37		
٣٩	تعليمات السلامة		

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	42		
2. Antes de usar	42		
3. Funcionamiento	42		
4. Limpieza y mantenimiento	43		
5. Resolución de problemas	43		
6. Eliminación de la batería	43		
7. Especificaciones técnicas	44		
8. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	45		
9. Garantía y SAT	46		
10. Copyright	46		
11. Declaración UE de conformidad simplificada	46		

INDEX

1. Parts and components	47		
2. Before use	47		
3. Operation	47		
4. Cleaning and maintenance	48		
5. Troubleshooting	48		
6. Battery disposal	48		
7. Technical specifications	49		
8. Recycling of electrical and electronic equipment	50		
9. Technical support and warranty	51		
10. Copyright	51		
11. Simplified EU Declaration of Conformity	51		

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	52		
2. Avant utilisation	52		
3. Fonctionnement	52		
4. Nettoyage et entretien	53		
5. Résolution de problèmes	53		
6. Élimination de la batterie	53		
7. Spécifications techniques	54		
8. Recyclage des équipements électriques et électroniques	55		
9. Garantie et SAV	56		

INHALT

1. Teile und Komponenten	57
2. Vor dem Gebrauch	57
3. Bedienung	57
4. Reinigung und Wartung	58
5. Problembehebung	58
6. Entsorgung des Akkus	58
7. Technische Spezifikationen	59
8. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	60
9. Garantie und Kundendienst	61
10. Copyright	61
11. Vereinfachte EU-Konformitätserklärung	61

INDICE

1. Parti e componenti	62
2. Prima dell'uso	62
4. Pulizia e manutenzione	63
5. Risoluzione dei problemi	63
6. Rimozione della batteria	63
7. Specifiche tecniche	64
8. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	65
9. Garanzia e supporto tecnico	66
10. Copyright	66
11. Dichiarazione di conformità UE semplificata	66

ÍNDICE

1. Peças e componentes	67
2. Antes de usar	67
3. Funcionamento	67
4. Limpeza e manutenção	68
5. Resolução de problemas	68
6. Eliminação da bateria	68
7. Especificações técnicas	68
8. Reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos	70
9. Garantia e SAT	71
10. Copyright	71
11. Declaração de conformidade simplificada da UE	71

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	72
2. Voor gebruik	72
3. Bediening	72
4. Reiniging en onderhoud	73
5. Probleemoplossing	73
6. Batterij verwijderen	73
7. Technische specificaties	74
8. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	75

9. Garantie en technische dienst	76
10. Copyright	76
11. Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring	76

INDEKS

1. Części i komponenty	77
2. Przed użyciem	77
3. Działanie	77
4. Czyszczenie i konserwacja	78
5. Rozwiązywanie problemów	78
6. Wyjmowanie baterii	79
7. Dane techniczne	79
8. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	80
9. Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej	81
10. Prawa autorskie	81
11. Uproszczona deklaracja zgodności UE	81

INDEX

1. Součásti a komponenty	82
2. Před použitím	82
3. Provoz	82
4. Čištění a údržba	83
5. Řešení problémů	83
6. Vyjmutí baterie	83
7. Technické specifikace	84
8. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	85
9. Záruka a SAT	85
10. Autorská práva	86
11. Zjednodušené prohlášení EU o shodě	86

DIZIN

1. Parçalar ve bileşenler	87
2. Kullanmadan önce	87
3. Operasyon	87
4. Temizlik ve bakım	88
5. Problem çözme	88
6. Pilin Çıkarılması	88
7. Teknik özellikler	88
8. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü	90
9. Garanti ve SAT	90
10. Telif Hakkı	91
11. Basitleştirilmiş AB Uy conformity Beyanı	91

ΔΕΙΚΤΗΣ

1. Μέρη και εξαρτήματα	92
2. Πριν από τη χρήση	92
3. Περιεχόμενα κουτιού:	92
4. Καθαρισμός και συντήρηση	93
5. Επίλυση προβλημάτων	93

6. Αφαίρεση μπαταρίας	94
7. Τεχνικές προδιαγραφές	94
8. Ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού	96
9. Εγγύηση και SAT	96
10. Πνευματικά δικαιώματα	96
11. Απλουστευμένη Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ	97

ÍNDEx

1. Peces i components	98
2. Abans de fer servir	98
3. Funcionament	98
4. Neteja i manteniment	99
5. Resolució de problemes	99
6. Eliminació de la bateria	99
7. Especificacions tècniques	100
8. Reciclatge d'aparells elèctrics i electrònics	101
9. Garantia i SAT	102
10. Copyright	102
11. Declaració UE de conformitat simplificada	102

INDEX

1. Alkatrészek és részegységek	103
2. Használat előtt	103
3. Működés	103
4. Tisztítás és karbantartás	104
5. Problémamegoldás	104
6. Az akkumulátor eltávolítása	104
7. Műszaki adatok	105
8. Elektromos és elektronikus berendezések újrahazsnosítása	106
9. Garancia és SAT	107
10. Szerzői jog	107
11. Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat	107

فهرس

١. الأجزاء والمكونات	١٠٨
٢. قبل الاستخدام	١٠٨
٣. التشغيل	١٠٨
٤. التنظيف والصيانة	١٠٩
٥. حل المشكلات	١٠٩
٦. إزالة البطارية	١٠٩
٧. المواصفات الفنية	١١١
٨. إعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية	١١١
٩. SAT. الضمان و	١١١
١٠. حقوق النشر	١١١
١١. إعلان المطابقة المبسط للاتحاد الأوروبي	١١١

NOTA

EU01_122542 FACECARE MIRROR
EU01_122543 FACECARE MIRROR DUAL

ES • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

DE • Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

IT • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

PT • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

NL • De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

PL • Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

CZ • Kódování obsažené v tomto návodu je generické a platí pro všechny kódové varianty spotřebiče.

TR • Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

GR • Η κωδικοποίηση σε αυτό το εγχειρίδιο είναι γενική και ισχύει για όλες τις παραλλαγές κώδικα της συσκευής.

CAT • La codificació del manual és genèrica i s'aplica a totes les variants de codis de l'aparell.

HU • Ez a kézikönyv egységes kódolást használ, amely az eszköz minden típusára érvényes

عربي • الدليل عامًا وينطبق على جميع متغيرات التعليمات البرمجية الخاصة بالجهاز.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento para realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
-  Este icono significa: solo para uso en interiores.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por un cable o conjunto especial a suministrar por el fabricante o por su servicio posventa.
- El equipo solo debe ser usado con la unidad de alimentación suministrada con el aparato.
- Asegúrese de que el espejo no reciba luz solar directa cuando se deje sin supervisión.
- Mantenga el dispositivo, así como su material de embalaje, fuera del alcance de los niños y los animales sin supervisión.
- No utilice el dispositivo si presenta daños visibles. En caso de mal funcionamiento o avería contacte con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.
- No intente abrir, desmontar o reparar el producto por su

cuenta. Ninguna de las partes de dentro del dispositivo pueden repararse.

- Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor.
- No utilice el producto en el exterior. No exponga el dispositivo a temperaturas extremas, condiciones de humedad o a luz solar directa.
- Cecotec no se hará responsable de ningún daño causado por el mal uso del producto.
- Mantenga el dispositivo alejado del agua y de otros líquidos.
- Los cambios drásticos de temperatura podrían producir condensación. En ese caso, espere a que el dispositivo vuelva a estar a temperatura ambiente antes de ponerlo en funcionamiento.
- No utilice limpiadores cáusticos o abrasivos para limpiar el dispositivo, esto podría dañar la superficie.
- Este dispositivo contiene una fuente de luz LED, no mire directamente a la luz.
- Este dispositivo contiene una fuente de luz no reemplazable.

Instrucciones de la batería

- Este aparato contiene una batería que no puede ser reemplazada.
- El aparato incluye una batería de ion-litio, no la queme ni la exponga a temperaturas altas, ya que podría explotar.
- Las baterías no recargables no deben ser recargadas.
- Tanto la batería como las pilas pueden presentar fugas en condiciones extremas. Si la batería gotea, no toque el líquido. Si el líquido entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si el líquido entra en contacto con los ojos, láveselos de forma inmediata con

abundante agua limpia durante un mínimo de 10 minutos y busque asistencia médica. Utilice guantes para manejar la batería y deséchela inmediatamente de acuerdo con la normativa local.

- Asegúrese siempre de que la batería está cargada al 100 % si no se ha utilizado en mucho tiempo.
- Mantenga fuera del alcance de los niños y animales las pilas y baterías que tengan riesgo de ser ingeridas.
- La ingestión de pilas y baterías puede provocar quemaduras, perforación de partes blandas y la muerte. Pueden provocarse quemaduras graves en las dos horas siguientes a la ingesta.
- En caso de ingerir pilas o baterías acuda rápidamente a su centro médico más cercano.
- Evite el contacto entre las pilas y pequeños objetos metálicos como clips, monedas, llaves, clavos o tornillos.
- La batería se debe retirar del aparato antes de eliminarlo.
- El aparato debe ser desconectado de la alimentación cuando se retire la batería.
- La batería debe retirarse para desecho de manera segura.
- Los bornes de alimentación no deben ser cortocircuitados.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read the following instructions carefully before using the product. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- This appliance can be used by children aged 8 years and above and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given appropriate supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play

with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.

- This appliance is intended for domestic use only and is not suitable for use in commercial establishments such as bars, restaurants, farms, hotels, motels, and offices.
-  This symbol means: for indoor use only.
- If the power cord is damaged, it must be replaced with a special cord or assembly to be supplied by the manufacturer or its after-sales service.
- The equipment should only be used with the power supply unit supplied with the appliance.
- Ensure that the mirror does not receive direct sunlight when left unattended.
- Keep the appliance and its packaging out of the reach of children and animals when unsupervised.
- Do not use the appliance if it shows visible signs of damage. In case of malfunction or breakdown, please contact Cecotec's Official Technical Support Service.
- Do not try to open, disassemble, or repair the appliance by yourself. There are no serviceable parts inside the appliance.
- Keep the appliance away from heat sources.
- Do not use the appliance outdoors. Do not expose the appliance to extreme temperatures, moisture, wet conditions or direct sunlight.
- Cecotec accepts no liability for damage caused by improper or incorrect use.
- Keep water and other liquids away from the appliance.
- Wide temperature variations could cause condensation. In this case, allow the appliance to go back to room temperature before use.

- Do not use caustic or abrasive cleaning materials to clean the appliance, this could damage the surface.
- This device contains an LED light source, do not look directly into the light.
- This device contains a non-replaceable light source.

Battery instructions

- This appliance contains an irreplaceable battery.
- This appliance includes a Li-ion battery. Do not incinerate or expose it to high temperatures, as it may explode.
- Non-rechargeable batteries must not be recharged.
- Leaks from the battery or cells can occur under extreme conditions. Do not touch any liquid that leaks from the battery. If the liquid comes into contact with skin, wash immediately with soap and water. If the liquid gets into the eyes, wash them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention. Wear gloves to handle the battery and dispose of it immediately in accordance with local regulations.
- When the device is stored and not used for long periods of time, ensure that the battery pack is fully charged.
- Keep batteries out of the reach of children when there is a risk of ingestion.
- Battery ingestion can cause burns, soft tissue perforation and death. Severe burns may occur within two hours of ingestion.
- In case of battery ingestion, please seek medical help immediately.
- Avoid contact between the batteries and small metal objects such as paper clips, coins, keys, nails, or screws.
- You must remove the battery from the device before disposing of it.

- The device must be disconnected from the power supply when the battery is removed.
- The battery must be removed for safe disposal.
- The supply terminals must not be short-circuited.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
-  Cette icône signifie : utilisation à l'intérieur uniquement.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble ou un ensemble spécial qui sera fourni par le fabricant ou le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec l'unité d'alimentation fournie avec l'appareil.
- Assurez-vous que le miroir n'est pas exposé à la lumière directe du soleil lorsqu'il est laissé sans surveillance.
- Maintenez l'appareil et tous les composants de son

emballage hors de portée des enfants et des animaux.

- N'utilisez pas le produit si celui-ci présente des dommages visibles. En cas de défaut ou de mauvais fonctionnement, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- N'essayez pas d'ouvrir, de démonter ni de réparer vous-même l'appareil. Aucune des pièces à l'intérieur de l'appareil n'est réparable.
- Maintenez l'appareil éloigné des sources de chaleur.
- N'utilisez pas le produit en extérieurs. N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes, à l'humidité, aux liquides ni à la lumière directe du soleil.
- Cecotec ne se fera responsable d'aucun dommage ni accident provoqué par une utilisation incorrecte de l'appareil.
- Maintenez l'appareil éloigné de l'eau ou d'autres liquides.
- Les changements brutaux de température pourraient produire de la condensation. Dans ce cas, attendez à ce que l'appareil soit à température ambiante avant de l'allumer.
- N'utilisez pas de nettoyeurs caustiques ou abrasifs pour nettoyer l'appareil. Cela pourrait abîmer la surface.
- Cet appareil contient une source lumineuse LED, ne regardez pas directement la lumière.
- Cet appareil contient une source lumineuse non remplaçable.

Instructions de la batterie

- Cet appareil contient une batterie qui ne peut pas être remplacée.
- L'appareil possède une batterie au lithium-ion, ne la faites pas brûler et ne l'exposez pas à des températures élevées car elle pourrait exploser.

- Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- La batterie comme les piles peuvent présenter des fuites dans des conditions extrêmes. Si la batterie goutte, ne touchez pas le liquide. Si le liquide entre en contact avec la peau, lavez-la immédiatement avec de l'eau et du savon. Si le liquide entre en contact avec les yeux, lavez-les immédiatement avec de l'eau propre en abondance pendant 10 minutes puis consultez votre médecin. Utilisez des gants pour manipuler la batterie et jetez-la immédiatement selon les normes locales.
- Assurez-vous que la batterie est toujours chargée à 100 % si le produit n'a pas été utilisé pendant longtemps.
- Maintenez les piles et batteries hors de portée des enfants et des animaux, car elles risquent d'être avalées.
- L'ingestion de la batterie peut provoquer des brûlures, la perforation des tissus mous et même la mort. L'ingestion de la batterie peut causer de graves brûlures dans les deux heures suivant l'ingestion.
- En cas d'ingestion de piles ou batteries, consultez immédiatement votre médecin.
- Évitez le contact entre les piles et les petits objets métalliques comme des trombones, pièces, clés, vis ou clous.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant de vous en défaire.
- L'appareil doit être débranché lorsque la batterie est retirée.
- La batterie doit être retirée pour être éliminée en toute sécurité.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch konzipiert und ist nicht für die Verwendung in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels oder Büros bestimmt.
-  Dieses Symbol bedeutet: nur für den Gebrauch in Innenräumen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein spezielles Kabel oder eine spezielle Kabelbaugruppe ersetzt werden, die vom Hersteller oder seinem Kundendienst geliefert werden.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.
- Achten Sie darauf, dass der Spiegel keinem direkten Sonnenlicht ausgesetzt ist, wenn er unbeaufsichtigt bleibt.
- Bewahren Sie das Gerät sowie das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern und unbeaufsichtigten Tieren auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden

aufweist. Bei Fehlfunktionen oder Ausfall, kontaktieren Sie den Kundendienst von Cecotec.

- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu demontieren oder zu reparieren. Kein Teil des Gerätes können repariert werden.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien. Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, Feuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Cecotec übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung entstehen.
- Halten Sie das Gerät von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern.
- Durch drastische Temperaturänderungen kann sich Kondenswasser bilden. Warten Sie in diesem Fall, bis das Gerät wieder Zimmertemperatur erreicht hat, bevor Sie es in Betrieb nehmen.
- Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel, um das Gerät zu reinigen. Dies könnte die Oberfläche beschädigen.
- Dieses Gerät enthält eine LED-Lichtquelle, schauen Sie nicht direkt in das Licht.
- Dieses Gerät enthält eine nicht austauschbare Lichtquelle.

Akku/Batterieanleitungen

- Dieses Gerät enthält einen Akku, der nicht ersetzt werden kann.
- Das Gerät enthält einen Lithium-Ionen-Akku, den Sie nicht verbrennen oder hohen Temperaturen aussetzen dürfen, da er explodieren kann.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.

- Sowohl die Akkus als auch die Batterien können unter extremen Bedingungen auslaufen. Wenn die Batterie ausläuft, berühren Sie die Flüssigkeit nicht. Falls die Flüssigkeiten in Kontakt mit der Haut kommt, waschen Sie sich sofort mit Wasser und Seife. Falls die Flüssigkeit in Kontakt mit den Augen kommt, waschen Sie sich die Augen während mindestens 10 Minuten und suchen Sie sich ärztliche Hilfe auf. Tragen Sie beim Umgang mit dem Akku Handschuhe und entsorgen Sie ihn umgehend gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Stellen Sie immer sicher, dass die Batterie 100 % geladen ist, wenn er vor langem nicht benutzt wurde.
- Bewahren Sie Batterien und Akkus, bei denen Verschluckungsgefahr besteht, außer Reichweite von Kindern und Tieren auf.
- Das Verschlucken von Batterien kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichteilen und zum Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von zwei Stunden nach Verschlucken auftreten.
- Im Falle des Verschluckens von Batterien oder Akkus, suchen Sie sofort einen Arzt in der nächstgelegenen medizinischen Einrichtung auf.
- Vermeiden Sie den Kontakt zwischen Batterien und kleinen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln oder Schrauben.
- Der Akku muss vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden.
- Das Gerät muss von der Stromversorgung getrennt werden, wenn der Akku entfernt wird.
- Der Akku muss zur sicheren Entsorgung entfernt werden.
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli che questo presenta. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
-  Questa icona significa: solo per uso interno.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo o con un set speciale fornito dal produttore o dal suo servizio post-vendita.
- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con l'alimentatore in dotazione.
- Assicurarsi che lo specchio non riceva la luce diretta del sole quando viene lasciato incustodito.
- Mantenere l'apparecchio e il materiale d'imballaggio fuori dalla portata di bambini e animali incustoditi.
- Non utilizzare l'apparecchio se mostra danni visibili. In caso di malfunzionamento o avaria, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Non tentare di aprire, smontare o riparare l'apparecchio per conto proprio. Nessuna delle parti dentro l'apparecchio può

essere riparata.

- Mantenere l'apparecchio lontano da fonti di calore.
- Non utilizzare l'apparecchio in esterni. Non esporre l'apparecchio a temperature estreme, umidità o luce solare diretta.
- Cecotec declina ogni responsabilità per eventuali danni causati da un uso incorretto dell'apparecchio.
- Mantenere l'apparecchio lontano dall'acqua e da altri liquidi.
- Gli sbalzi termici drastici potrebbero produrre condensa. In tal caso, attendere che l'apparecchio ritorni a temperatura ambiente prima di metterlo in funzione.
- Non utilizzare prodotti abrasivi o chimici per pulire il l'apparecchio, poiché potrebbero danneggiarne la superficie.
- Questo dispositivo contiene una sorgente luminosa a LED; non guardare direttamente nella luce.
- Questo dispositivo contiene una sorgente luminosa non sostituibile.

Istruzioni relative alla batteria

- Questo apparecchio contiene una batteria che non può essere sostituita.
- L'apparecchio viene fornito con una batteria agli ioni di litio; non bruciarla né esporla ad alte temperature, poiché potrebbe esplodere.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Sia le batterie che le pile possono perdere in condizioni estreme. Se la batteria perde, non toccare il liquido. Se il liquido entra in contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua e sapone. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, lavarli immediatamente con

abbondante acqua pulita per almeno 10 minuti e cercare assistenza medica. Indossare i guanti quando si maneggia la batteria e smaltirla immediatamente secondo le norme locali.

- Assicurarsi sempre che la batteria sia carica al 100% dopo un lungo periodo di inattività.
- Tenere le pile e batterie fuori dalla portata di bambini e animali per evitare che possano ingerirle.
- L'ingerimento di batterie e batterie può causare ustioni, perforazione dei tessuti molli e morte. Possono causare gravi ustioni entro due ore dall'ingerimento.
- Se la batteria o le pile vengono ingerite, recarsi immediatamente alla struttura medica più vicina e consultare un medico.
- Evitare il contatto tra le pile e piccoli oggetti metallici come graffette, monete, chiavi, chiodi o viti.
- Rimuovere la batteria dall'apparecchio prima di smaltirlo.
- Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione prima di rimuovere la batteria.
- Rimuovere la batteria e smaltirla in modo sicuro.
- Non cortocircuitare i morsetti di alimentazione.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções seguintes antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos

envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico e não se destina a ser utilizado em bares, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
-  Este ícone significa: apenas para utilização em interiores.
- Se o cabo de alimentação for danificado, deve ser substituído por um cabo ou por um conjunto especial a ser fornecido pelo Serviço Oficial de Assistência Técnica da Cecotec ou pelo seu Serviço Pós-venda.
- Este aparelho tem de ser utilizado com a unidade de alimentação fornecida.
- Certifique-se de que o espelho não recebe luz solar direta quando não estiver a ser utilizado.
- Mantenha o dispositivo, bem como o seu material de embalagem, fora do alcance das crianças e dos animais não vigiados.
- Não use o dispositivo em caso de danos visíveis. Em caso de defeitos ou de mau funcionamento, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Não tente desmontar ou reparar o aparelho por conta própria. Nenhuma das partes de dentro do aparelho podem ser reparadas.
- Mantenha o dispositivo longe de fontes de calor.
- Não utilize o produto em exteriores. Não exponha o dispositivo a temperaturas extremas, humidade, líquidos ou luz solar direta.
- Cecotec não se faz responsável de nenhum dano ou acidente causado por um uso indevido do aparelho.
- Mantenha o dispositivo longe de água ou outros líquidos.

- As mudanças drásticas de temperatura podem produzir condensação. Nesse caso, espere que o dispositivo volte a temperatura ambiente antes de o por a funcionar.
- Não utilize produtos de limpeza cáusticos ou abrasivos porque poderiam danificar a superfície.
- Este aparelho contém uma fonte de luz LED, não olhe diretamente para a luz.
- Este dispositivo contém uma fonte de luz não substituível.

Instruções da bateria

- Este aparelho contém uma bateria que não pode ser substituída.
- O aparelho inclui uma bateria de íões de lítio, não o queime nem o exponha a altas temperaturas, pois pode explodir.
- As baterias não recarregáveis não devem ser carregadas.
- Tanto a bateria como as pilhas podem apresentar fugas em condições extremas. Se a bateria deitar gotas, não toque no líquido. Se o líquido entra em contacto com a pele, lave imediatamente com água e sabão. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água abundante durante o mínimo 10 minutos e procure assistência médica. Utilize luvas para manipular a bateria e deite-a fora imediatamente de acordo com a normativa local.
- Certifique-se sempre de que a bateria esteja carregada a 100% se não foi usado durante muito tempo.
- Manter as pilhas e baterias que podem ser engolidas fora do alcance de crianças e animais.
- A ingestão de pilhas e baterias podem causar queimaduras, perfuração de tecido mole e morte. Podem ocorrer queimaduras graves no espaço de duas horas após a ingestão.

- Se as pilhas ou a bateria forem engolidas, procure prontamente cuidados médicos nas instalações médicas mais próximas.
- Evite o contacto entre as pilhas e os pequenos objetos metálicos como cliques, moedas, chaves, parafusos ou pregos.
- A bateria deve ser removida do dispositivo antes de ser eliminada.
- O aparelho deve ser desligado da alimentação eléctrica quando a bateria for retirada.
- A bateria deve ser removida para uma eliminação segura.
- Os terminais de alimentação não devem ser curto-circuitados.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees zorgvuldig de voorschriften voor het gebruik van het product. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
-  Dit icoon betekent: alleen voor gebruik binnenshuis.

- Als de voedingskabel beschadigd is, moet hij worden vervangen door een speciale kabel of een assemblage die door de fabrikant of zijn dienst na verkoop moet worden geleverd.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de bijgeleverde voeding.
- Zorg ervoor dat de spiegel geen direct zonlicht ontvangt als je hem onbeheerd achterlaat.
- Houd het toestel en het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en dieren zonder toezicht.
- Gebruik het apparaat niet als het zichtbare schade vertoont. Als het product niet of onjuist werkt, neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Probeer niet om zelf het product uit elkaar te halen, te openen of te repareren. Geen enkel onderdeel in het apparaat kan worden gerepareerd.
- Houd het toestel uit de buurt van warmtebronnen.
- Gebruik het product niet buitenshuis. Stel het toestel niet bloot aan extreme temperaturen, vochtigheid of direct zonlicht.
- Cecotec is niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door verkeerd gebruik van het product.
- Hou het toestel uit de buurt van water en andere vloeistoffen.
- Abrupte temperatuurschommelingen kunnen condensatie veroorzaken. Wacht in dit geval tot het toestel de omgevingstemperatuur aanneemt om het in te schakelen.
- Gebruik geen bijtende of schurende schoonmaakmiddelen om het toestel te reinigen, dit kan het oppervlak beschadigen.
- Dit apparaat bevat een LED-lichtbron, kijk niet rechtstreeks in het licht.
- Dit apparaat bevat een niet-vervangbare lichtbron.

Instructies voor de accu

- Dit apparaat bevat een batterij die niet kan worden vervangen.
- Het apparaat bevat een lithium-ion accu, verbrand deze niet en stel hem niet bloot aan hoge temperaturen, aangezien hij kan exploderen.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Zowel kleine als grote accu's zouden kunnen lekken onder extreme omstandigheden. Raak niet de vloeistof aan als de batterij lekt. Indien de vloeistof van een batterij in contact komt met uw huid, spoel dan uw huid onmiddellijk met water en zeep. Als de vloeistof in contact komt met uw ogen, spoel dan onmiddellijk uw ogen grondig met schoon water voor minstens 10 minuten en zoek medische hulp. Gebruik handschoenen om de batterij vast te pakken en gooi hem onmiddellijk weg in overeenkomst met de lokale wetgeving.
- Zorg ervoor dat de accu 100% is opgeladen als u het apparaat gedurende langere tijd niet heeft gebruikt.
- Houd batterijen en accu's die kunnen worden ingeslikt buiten het bereik van kinderen en dieren.
- Het inslikken van de accu kan brandwonden, perforatie van weke delen en de dood tot gevolg hebben. Ernstige brandwonden kunnen zich binnen twee uur na inname voordoen.
- Als de accu wordt ingeslikt, moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen.
- Vermijd contact tussen batterijen en kleine metalen voorwerpen zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers of schroeven.
- De accu moet uit het toestel worden verwijderd voordat het wordt weggegooid.

- Het apparaat moet worden losgekoppeld van de stroom wanneer de batterij wordt verwijderd.
- De batterij moet worden verwijderd voor een veilige storting.
- De voedingsklemmen mogen niet worden kortgesloten.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia, które ma przeprowadzać użytkownik nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
-  Ta ikona oznacza: tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić na specjalny przewód lub zestaw dostarczony przez producenta lub serwis posprzedażowy.
- Urządzenie powinno być używane wyłącznie z zasilaczem dostarczonym wraz z urządzeniem.
- Upewnij się, że urządzenie nie jest narażone na

bezpośrednie działanie promieni słonecznych, gdy pozostaje bez nadzoru.

- Urządzenie i jego opakowanie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt bez nadzoru.
- Nie używaj urządzenia, jeśli wykazuje widoczne uszkodzenia. W przypadku nieprawidłowego działania lub awarii, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Nie należy podejmować prób samodzielnego otwierania, demontażu lub naprawy produktu. Nie ma możliwości naprawy żadnej z części wewnątrz urządzenia.
- Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła.
- Nie używaj produktu na zewnątrz. Nie wystawiać urządzenia na działanie ekstremalnych temperatur, wilgoci ani bezpośredniego światła słonecznego.
- Cecotec nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu.
- Trzymaj urządzenie z dala od wody i innych płynów.
- Gwałtowne zmiany temperatury mogą spowodować kondensację. W takim przypadku poczekaj, aż urządzenie powróci do temperatury pokojowej zanim je uruchomisz.
- Nie używaj żrących ani ściernych środków czyszczących do czyszczenia urządzenia, może to spowodować uszkodzenie powierzchni.
- To urządzenie zawiera źródło światła LED, nie należy patrzeć bezpośrednio w światło.
- To urządzenie zawiera niewymienne źródło światła.

Instrukcje dotyczące baterii

- To urządzenie zawiera baterię, której nie można wymienić.
- W urządzeniu znajduje się bateria litowo-jonowa, nie wolno

jej palić ani wystawiać na działanie wysokich temperatur, ponieważ może eksplodować.

- Nie należy ładować baterii jednorazowych.
- Zarówno akumulator, jak i baterie mogą wycieć w ekstremalnych warunkach. Jeśli z baterii/akumulatora wycieka płyn, nie należy go dotykać. Jeśli płyn wejdzie w kontakt ze skórą, natychmiast przemyj ją mydłem i wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, natychmiast przemyj je dużą ilością czystej wody przez co najmniej 10 minut i zwróć się o pomoc lekarską. Podczas obchodzenia się z akumulatorem/baterią należy nosić rękawiczki i natychmiast zutylizować je zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Zawsze upewnij się, że bateria jest w 100% naładowana, jeśli nie była używana przez dłuższy czas.
- Baterie i akumulatory, które mogą zostać połknięte, należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.
- Połknięcie baterii może spowodować oparzenia, perforację tkanek miękkich i śmierć. Może spowodować poważne oparzenia w ciągu dwóch godzin od połknięcia.
- W przypadku połknięcia baterii udaj się natychmiast do najbliższego centrum medycznego.
- Unikaj kontaktu akumulatora/baterii z małymi metalowymi przedmiotami, takimi jak klipsy, monety, klucze, gwoździe lub śruby.
- Przed utylizacją należy wyjąć akumulator z urządzenia.
- Podczas wyjmowania akumulatora urządzenie musi być odłączone od zasilania.
- Akumulator/baterie należy wyjąć w celu utylizacji w bezpieczny sposób.
- Zaciski akumulatora lub baterii nie mogą ulec zwarcia.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte následující pokyny. Uchovejte si tento návod k obsluze pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo proškoleny v bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím rizikům. Děti by si se spotřebičem neměly hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem by děti neměly provádět bez dozoru.
- Tento spotřebič je určen výhradně pro domácí použití a není vhodný pro použití v barech, restauracích, na farmách, v hotelech, motelech a kancelářích.
-  Tato ikona znamená: pouze pro použití v interiéru.
- Pokud je napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn za speciální kabel nebo sestavu dodanou výrobcem nebo jeho poprodejním servisem.
- Zařízení by mělo být používáno pouze s napájecím zdrojem dodaným s ním.
- Pokud zrcadlo necháte bez dozoru, ujistěte se, že na něj nesvítí přímé sluneční světlo.
- Uchovávejte zařízení i jeho obalový materiál mimo dosah dětí a zvířat bez dozoru.
- Nepoužívejte zařízení, pokud vykazuje viditelné poškození. V případě poruchy nebo poruchy kontaktujte oficiální technickou podporu společnosti Cecotec .
- Nepokoušejte se výrobek sami otevírat, rozebírat ani opravovat. Žádná z vnitřních částí zařízení není opravitelná.
- Uchovávejte zařízení mimo dosah zdrojů tepla.

- Nepoužívejte výrobek venku. Nevystavujte zařízení extrémním teplotám, vlhkým podmínkám ani přímému slunečnímu záření.
- Společnost Cecotec nenese odpovědnost za žádné škody způsobené nesprávným použitím produktu.
- Uchovávejte zařízení mimo dosah vody a jiných kapalin.
- Prudké změny teploty mohou způsobit kondenzaci. V takovém případě počkejte, než zařízení znovu dosáhne pokojové teploty, než ho použijete.
- K čištění zařízení nepoužívejte žíravé ani abrazivní čisticí prostředky, mohlo by dojít k poškození povrchu.
- Toto zařízení obsahuje LED světelný zdroj; nedívejte se přímo do světla.
- Toto zařízení obsahuje nevyměnitelný zdroj světla.

Pokyny k baterii

- Toto zařízení obsahuje baterii, kterou nelze vyměnit.
- Zařízení obsahuje lithium-iontovou baterii; nespalujte ji ani ji nevystavujte vysokým teplotám, mohlo by dojít k jejímu výbuchu.
- Nenabíjecí baterie by se neměly dobíjet.
- Za extrémních podmínek může dojít k úniku kapaliny z baterie i článků. Pokud baterie vytéká, nedotýkejte se kapaliny. Pokud se kapalina dostane do kontaktu s kůží, okamžitě ji omyjte mýdlem a vodou. Pokud se kapalina dostane do očí, okamžitě je vyplachujte velkým množstvím čisté vody po dobu alespoň 10 minut a vyhledejte lékařskou pomoc. Při manipulaci s baterií používejte rukavice a baterii ihned zlikvidujte v souladu s místními předpisy.
- Vždy se ujistěte, že je baterie plně nabitá, pokud nebyla delší dobu používána.
- Baterie a akumulátory, u kterých hrozí nebezpečí spolknutí,

uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat.

- Požití baterií může způsobit popáleniny, perforaci měkkých tkání a smrt. K těžkým popáleninám může dojít do dvou hodin po požití.
- Pokud baterie požijete, okamžitě vyhledejte nejbližší lékařské středisko.
- Zabraňte kontaktu baterií s malými kovovými předměty, jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky nebo šrouby.
- Před likvidací zařízení je nutné baterii z něj vyjmout.
- Po vyjmutí baterie musí být zařízení odpojeno od napájení.
- Pro bezpečnou likvidaci je nutné baterii vyjmout.
- Napájecí svorky nesmí být zkratovány.

GÜVENLİK TALIMATLARI

Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu ileride başvurmak veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli kullanımı konusunda uygun gözetim veya eğitim verilmiş olmaları ve ilgili tehlikeleri anlamaları koşuluyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Kullanıcı tarafından yapılacak temizlik ve bakım işlemleri, gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Bu cihaz yalnızca ev kullanımı için tasarlanmıştır ve barlar, restoranlar, çiftlikler, oteller, moteller ve ofislerde kullanıma uygun değildir.
-  Bu simge şu anlama gelir: yalnızca iç mekan kullanımı içindir.
- Güç kablosu hasar görmüşse, üretici veya satış sonrası

servisi tarafından sağlanan özel bir kablo veya parça ile değiştirilmelidir.

- Bu ekipman yalnızca cihazla birlikte verilen güç kaynağı ünitesiyle kullanılmalıdır.
- Aynanın gözetimsiz bırakıldığı zamanlarda doğrudan güneş ışığı almamasına dikkat edin.
- Cihazı ve ambalaj malzemelerini çocukların ve gözetimsiz hayvanların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Cihazda gözle görülür hasar varsa kullanmayın. Arıza veya bozulma durumunda Cecotec'in resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin .
- Ürünü kendiniz açmaya, sökmeye veya onarmaya çalışmayın. Cihazın iç parçalarının hiçbiri onarılamaz.
- Cihazı ısı kaynaklarından uzak tutun.
- Ürünü dış mekanlarda kullanmayın. Cihazı aşırı sıcaklıklara, nemli koşullara veya doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Cecotec, ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan herhangi bir hasardan sorumlu tutulamaz.
- Cihazı sudan ve diğer sıvılardan uzak tutun.
- Ani sıcaklık değişimleri yoğunlaşmaya neden olabilir. Bu durumda, cihazı kullanmadan önce oda sıcaklığına dönmesini bekleyin.
- Cihazı temizlemek için aşındırıcı veya kostik temizleyiciler kullanmayın, bu yüzeye zarar verebilir.
- Bu cihaz bir LED ışık kaynağı içermektedir; ışığa doğrudan bakmayın.
- Bu cihaz, değiştirilemeyen bir ışık kaynağı içermektedir.

Pil talimatları

- Bu cihazda değiştirilemeyen bir pil bulunmaktadır.
- Cihazda lityum iyon pil bulunmaktadır; patlayabileceği için

pili yakmayın veya yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın.

- Şarj edilemeyen piller şarj edilmemelidir.
- Aşırı koşullar altında hem pil hem de hücreler sızıntı yapabilir. Pil sızıntı yapıyorsa, sıvıya dokunmayın. Sıvı cildinize temas ederse, derhal sabun ve suyla yıkayın. Sıvı gözünüze temas ederse, derhal en az 10 dakika boyunca bol temiz suyla yıkayın ve tıbbi yardım alın. Pili tutarken eldiven giyin ve yerel yönetmeliklere uygun olarak derhal imha edin.
- Uzun süre kullanılmadıysa, pilin tamamen dolu olduğundan emin olun.
- Yutulma riski taşıyan pilleri ve aküleri çocukların ve hayvanların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Pillerin yutulması yanıklara, yumuşak doku delinmelerine ve ölüme neden olabilir. Şiddetli yanıklar yutulduktan sonraki iki saat içinde meydana gelebilir.
- Pil yutmanız durumunda derhal en yakın sağlık merkezine gidin.
- Pillerin ataş, bozuk para, anahtar, çivi veya vida gibi küçük metal nesnelerle temasından kaçının.
- Cihazı atmadan önce pilin mutlaka çıkarılması gerekir.
- Pil çıkarıldığında cihazın güç kaynağından bağlantısı kesilmelidir.
- Güvenli bir şekilde imha edilebilmesi için pilin çıkarılması gerekmektedir.
- Güç kaynağı terminallerinde kısa devre oluşmamalıdır.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά ή για νέους χρήστες.

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες

σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι έχουν λάβει την κατάλληλη επίβλεψη ή εκπαίδευση σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση που πρέπει να πραγματοποιούνται από τον χρήστη δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση και δεν είναι κατάλληλη για χρήση σε μπαρ, εστιατόρια, αgroκτήματα, ξενοδοχεία, μοτέλ και γραφεία.
-  Αυτό το εικονίδιο σημαίνει: μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί με ένα ειδικό καλώδιο ή συγκρότημα που παρέχεται από τον κατασκευαστή ή την εξυπηρέτηση μετά την πώληση.
- Ο εξοπλισμός πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με το τροφοδοτικό που παρέχεται με τη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι ο καθρέφτης δεν εκτίθεται σε άμεσο ηλιακό φως όταν αφήνεται χωρίς επίβλεψη.
- Κρατήστε τη συσκευή, καθώς και το υλικό συσκευασίας της, μακριά από παιδιά και ζώα χωρίς επίβλεψη.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν παρουσιάζει ορατή ζημιά. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας ή βλάβης, επικοινωνήστε με την επίσημη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης της Cecotec .
- Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε, να αποσυναρμολογήσετε ή να επισκευάσετε το προϊόν μόνοι σας. Κανένα από τα εσωτερικά μέρη της συσκευής δεν επισκευάζεται.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θερμότητας.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε εξωτερικούς χώρους. Μην

εκθέτετε τη συσκευή σε ακραίες θερμοκρασίες, συνθήκες υγρασίας ή άμεσο ηλιακό φως.

- Η Cecotec δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές που προκαλούνται από κακή χρήση του προϊόντος.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από νερό και άλλα υγρά.
- Οι δραστικές αλλαγές θερμοκρασίας ενδέχεται να προκαλέσουν συμπύκνωση. Σε αυτήν την περίπτωση, περιμένετε μέχρι η συσκευή να επανέλθει σε θερμοκρασία δωματίου πριν τη χρησιμοποιήσετε.
- Μην χρησιμοποιείτε καυστικά ή λειαντικά καθαριστικά για να καθαρίσετε τη συσκευή, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην επιφάνεια.
- Αυτή η συσκευή περιέχει μια πηγή φωτός LED. Μην κοιτάτε απευθείας το φως.
- Αυτή η συσκευή περιέχει μια μη αντικαταστάσιμη πηγή φωτός.

Οδηγίες για την μπαταρία

- Αυτή η συσκευή περιέχει μια μπαταρία που δεν μπορεί να αντικατασταθεί.
- Η συσκευή περιλαμβάνει μπαταρία ιόντων λιθίου. Μην την καίτε ή την εκθέτετε σε υψηλές θερμοκρασίες, καθώς μπορεί να εκραγεί.
- Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται.
- Τόσο η μπαταρία όσο και τα στοιχεία ενδέχεται να παρουσιάσουν διαρροή υπό ακραίες συνθήκες. Εάν η μπαταρία παρουσιάζει διαρροή, μην αγγίξετε το υγρό. Εάν το υγρό έρθει σε επαφή με το δέρμα σας, ξεπλύνετε αμέσως με σαπούνι και νερό. Εάν το υγρό έρθει σε επαφή με τα μάτια σας, ξεπλύνετε τα αμέσως με άφθονο καθαρό νερό για τουλάχιστον 10 λεπτά και ζητήστε ιατρική βοήθεια.

Να φοράτε γάντια κατά το χειρισμό της μπαταρίας και να την απορρίπτετε αμέσως σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

- Να βεβαιώνετε πάντα ότι η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη εάν δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Κρατήστε τις μπαταρίες και τους συσσωρευτές που ενέχουν κίνδυνο κατάποσης μακριά από παιδιά και ζώα.
- Η κατάποση μπαταριών μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα, διάτρηση μαλακών ιστών και θάνατο. Σοβαρά εγκαύματα μπορεί να προκληθούν εντός δύο ωρών από την κατάποση.
- Σε περίπτωση κατάποσης μπαταριών, μεταβείτε αμέσως στο πλησιέστερο ιατρικό κέντρο.
- Αποφύγετε την επαφή μεταξύ των μπαταριών και μικρών μεταλλικών αντικειμένων, όπως συνδετήρες, κέρματα, κλειδιά, καρφιά ή βίδες.
- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από τη συσκευή πριν από την απόρριψή της.
- Η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος όταν αφαιρεθεί η μπαταρία.
- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί για ασφαλή απόρριψη.
- Οι ακροδέκτες της τροφοδοσίας δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται.

INSTRUCCIONS DE SEURETAT

Llegiu les instruccions següents atentament abans d'utilitzar el producte. Deseu aquest manual per a futures referències o nous usuaris.

- Aquest aparell el poden utilitzar nens amb edat de 8 anys i superior i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o manca d'experiència i coneixement, si s'els ha donat la supervisió o formació apropiades respecte

a l'ús de laparell duna manera segura i comprenen els perills que implica. Els nens no han de jugar amb laparell. La neteja i el manteniment per a l'usuari no els han de fer els nens sense supervisió.

- Aquest aparell està dissenyat exclusivament per a ús domèstic i en queda exclòs l'ús en bars, restaurants, granges, hotels, motels i oficines.



- Aquesta icona vol dir: només per a ús en interiors.
- Si el cable d'alimentació està danyat, ha de ser substituït per un cable o conjunt especial a subministrar pel fabricant o pel seu servei postvenda.
- L'equip només s'ha de fer servir amb la unitat d'alimentació subministrada amb l'aparell.
- Assegureu-vos que el mirall no rebi llum solar directa quan es deixi sense supervisió.
- Mantingueu el dispositiu, així com el material d'embalatge, fora de l'abast dels nens i els animals sense supervisió.
- No utilitzeu el dispositiu si teniu danys visibles. En cas de mal funcionament o avaria contacteu amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec .
- No intenteu obrir, desmuntar o reparar el producte pel vostre compte. Cap de les parts de dins del dispositiu no es poden reparar.
- Mantingueu el dispositiu allunyat de fonts de calor.
- No utilitzeu el producte a l'exterior. No exposeu el dispositiu a temperatures extremes, condicions d'humitat o llum solar directa.
- Cecotec no es fa responsable de cap dany causat pel mal ús del producte.
- Mantingueu el dispositiu allunyat de l'aigua i altres líquids.
- Els canvis dràstics de temperatura podrien produir

condensació. En aquest cas, espereu que el dispositiu torni a estar a temperatura ambient abans de posar-lo en funcionament.

- No utilitzeu netejadors càustics o abrasius per netejar el dispositiu, això podria fer malbé la superfície.
- Aquest dispositiu conté una font de llum LED, no mireu directament a la llum.
- Aquest dispositiu conté una font de llum no reemplaçable.

Instruccions de la bateria

- Aquest aparell conté una bateria que no pot ser reemplaçada.
- L'aparell inclou una bateria d'ion-liti, no la cremeu ni l'exposeu a temperatures altes, ja que podria explotar.
- Les bateries no recarregables no han de ser recarregades.
- Tant la bateria com les piles poden presentar fugides en condicions extremes. Si la bateria degota, no toqueu el líquid. Si el líquid entra en contacte amb la pell, renti's immediatament amb aigua i sabó. Si el líquid entra en contacte amb els ulls, renti'ls de forma immediata amb abundant aigua neta durant un mínim de 10 minuts i busqui assistència mèdica. Utilitzeu guants per manejar la bateria i llenceu-la immediatament d'acord amb la normativa local.
- Assegureu-vos sempre que la bateria està carregada al 100% si no s'ha utilitzat en molt de temps.
- Mantingueu fora de l'abast dels nens i animals les piles i bateries que tinguin risc de ser ingerides.
- La ingestió de piles i bateries pot provocar cremades, perforació de parts toves i la mort. Poden provocar-se cremades greus en les dues hores següents a la ingesta.
- En cas d'ingerir piles o bateries acudiu ràpidament al vostre centre mèdic més proper.

- Eviteu el contacte entre les piles i petits objectes metàl·lics com clips, monedes, claus, claus o cargols.
- La bateria s'ha de retirar abans de suprimir-lo.
- L'aparell ha de ser desconnectat de l'alimentació quan es retiri la bateria.
- La bateria s'ha de retirar per a rebuig de manera segura.
- Els borns d'alimentació no han de ser curtcircuitats.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat. Őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás vagy új felhasználók számára.

- Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy megfelelő felügyeletet kapnak, vagy képzést kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértik a lehetséges veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A felhasználó által elvégzendő tisztítási és karbantartási munkákat gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült, és nem alkalmas bárokban, éttermekben, farmokon, szállodákban, motelekben és irodákban való használatra.
-  Ez az ikon azt jelenti: csak beltéri használatra.
- Ha a tápkábel sérült, azt a gyártó vagy annak értékesítés utáni szervize által biztosított speciális kábellel vagy szerelvényre kell kicserélni.
- A készüléket csak a hozzá mellékelt tápegységgel szabad használni.
- Ügyeljen arra, hogy a tükör ne kapjon közvetlen napfényt,

ha felügyelet nélkül hagyja.

- A készüléket és a csomagolóanyagot tartsa gyermekek és felügyelet nélküli állatok elől elzárva.
- Ne használja a készüléket, ha látható sérülések vannak rajta. Meghibásodás vagy meghibásodás esetén forduljon a Cecotec hivatalos műszaki támogatási szolgálatához .
- Ne próbálja meg saját kezűleg felnyitni, szétszerelni vagy megjavítani a terméket. A készülék belső alkatrészei nem javíthatók.
- Tartsa távol a készüléket hőforrásoktól.
- Ne használja a terméket kültéren. Ne tegye ki a készüléket szélsőséges hőmérsékletnek, párás körülményeknek vagy közvetlen napfénynek.
- A Cecotec nem vállal felelősséget a termék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért.
- Tartsa távol a készüléket víztől és más folyadékoktól.
- A drasztikus hőmérséklet-változások páralecsapódást okozhatnak. Ebben az esetben várja meg, amíg a készülék visszanyerje szobahőmérsékletét, mielőtt használná.
- Ne használjon maró vagy súroló hatású tisztítószeret a készülék tisztításához, mert ezek károsíthatják a felületet.
- Ez a készülék LED fényforrást tartalmaz; ne nézzen közvetlenül a fénybe.
- Ez a készülék nem cserélhető fényforrást tartalmaz.

Akkumulátor használati utasítása

- Ez a készülék egy nem cserélhető akkumulátort tartalmaz.
- A készülék lítium-ion akkumulátort tartalmaz; ne égesse el, és ne tegye ki magas hőmérsékletnek, mert felrobbanhat.
- A nem újratölthető elemeket nem szabad újratölteni.
- Szélsőséges körülmények között mind az akkumulátor, mind a cellák szivároghatnak. Ha az akkumulátor szivárog,

ne érjen a folyadékhoz. Ha a folyadék a bőrével érintkezik, azonnal mossa le szappannal és vízzel. Ha a folyadék a szemével érintkezik, azonnal öblítse ki bő tiszta vízzel legalább 10 percig, és forduljon orvoshoz. Viseljen kesztyűt az akkumulátor kezelésekor, és azonnal ártalmatlanítsa a helyi előírásoknak megfelelően.

- Mindig győződjön meg róla, hogy az akkumulátor teljesen fel van töltve, ha hosszabb ideig nem használta.
- A lenyelés veszélyét jelentő elemeket és akkumulátorokat tartsa gyermekek és állatok elől elzárva.
- Az elemek lenyelése égési sérüléseket, lágyrész-perforációt és halált okozhat. Súlyos égési sérülések a lenyelés után két órán belül jelentkezhetnek.
- Ha lenyeli az elemeket, azonnal forduljon a legközelebbi orvosi rendelőhöz.
- Kerülje az elemek és az apró fémtárgyak, például gemkapcsok, érmék, kulcsok, szögek vagy csavarok érintkezését.
- Az akkumulátort el kell távolítani a készülékből, mielőtt ártalmatlanítaná.
- Az akkumulátor eltávolításakor a készüléket le kell választani a tápellátásról.
- Az akkumulátort biztonságos ártalmatlanításhoz el kell távolítani.
- A tápcsatlakozókat tilos rövidre zárni.

تعليمات السلامة

اقرأ التعليمات التالية بعناية قبل استخدام المنتج. احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه مستقبلاً أو للمستخدمين الجدد.

- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تبلغ أعمارهم ٨ سنوات فما فوق، والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، شريطة أن يتلقوا إشرافاً أو تدريباً مناسباً بشأن الاستخدام الآمن للجهاز، وأن يفهموا

المخاطر المحتملة. لا يجوز للأطفال اللعب بالجهاز. كما لا يجوز للأطفال القيام بأعمال التنظيف والصيانة دون إشراف.

- تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي فقط، وهو غير مناسب للاستخدام في الحانات والمطاعم والمزارع والفنادق والنزل والمكاتب.

- هذا الرمز يعني: للاستخدام الداخلي فقط.



- في حالة تلف كابل الطاقة، يجب استبداله بكابل خاص أو مجموعة ملحقات مقدمة من الشركة المصنعة أو خدمة ما بعد البيع التابعة لها.

- يجب استخدام الجهاز فقط مع وحدة تزويد الطاقة المرفقة به.

- تأكد من عدم تعرض المرآة لأشعة الشمس المباشرة عند تركها دون مراقبة.

- احتفظ بالجهاز، وكذلك مواد التغليف الخاصة به، بعيداً عن متناول الأطفال والحيوانات غير الخاضعة للإشراف.

- لا تستخدم الجهاز إذا ظهرت عليه علامات تلف واضحة. في حالة حدوث عطل أو خلل، يرجى الاتصال بخدمة الدعم الفني الرسمية لشركة سيكوتيك .

- لا تحاول فتح المنتج أو تفكيكه أو إصلاحه بنفسك. جميع الأجزاء الداخلية للجهاز غير قابلة للإصلاح.

- أبقِ الجهاز بعيداً عن مصادر الحرارة.

- لا تستخدم المنتج في الهواء الطلق. لا تعرض الجهاز لدرجات حرارة قصوى أو رطوبة عالية أو لأشعة الشمس المباشرة.

- شركة سيكوتيك أي مسؤولية عن أي ضرر ناتج عن سوء استخدام المنتج.

- أبقِ الجهاز بعيداً عن الماء والسوائل الأخرى.

- قد تؤدي التغيرات المفاجئة في درجة الحرارة إلى تكثف الرطوبة. في هذه الحالة، انتظر حتى يعود الجهاز إلى درجة حرارة الغرفة قبل استخدامه.

- لا تستخدم المنظفات الكاوية أو الكاشطة لتنظيف الجهاز، فقد يؤدي ذلك إلى تلف السطح.

- يحتوي هذا الجهاز على مصدر ضوء LED؛ لا تنظر مباشرة إلى الضوء.

- يحتوي هذا الجهاز على مصدر ضوء غير قابل للاستبدال.

تعليمات البطارية

- يحتوي هذا الجهاز على بطارية لا يمكن استبدالها.

- يحتوي الجهاز على بطارية ليثيوم أيون؛ لا تقم بحرقها أو تعريضها لدرجات حرارة عالية، لأنها قد تنفجر.

- لا ينبغي إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.

- قد تتسرب البطارية والخلايا في ظروف قاسية. في حال تسرب البطارية، تجنب لمس السائل.

- إذا لامس السائل جلدك، اغسله فوراً بالماء والصابون. إذا لامس السائل عينيك، اشطفهما فوراً بكمية وفيرة من الماء النظيف لمدة لا تقل عن ١٠ دقائق، ثم استشر طبيباً. ارتد قفازات عند التعامل مع البطارية، وتخلص منها فوراً وفقاً للوائح المحلية.
- تأكد دائماً من شحن البطارية بالكامل إذا لم يتم استخدامها لفترة طويلة.
 - احفظ البطاريات والمراكم التي تشكل خطراً على الأطفال والحيوانات بعيداً عن متناولهم.
 - قد يؤدي ابتلاع البطاريات إلى حروق وتمزق الأنسجة الرخوة، وقد يصل الأمر إلى الوفاة.
 - ويمكن أن تحدث حروق شديدة في غضون ساعتين من الابتلاع.
 - إذا ابتلعت بطاريات، فتوجه إلى أقرب مركز طبي على الفور.
 - تجنب ملامسة البطاريات للأشياء المعدنية الصغيرة مثل مشابك الورق، والعملات المعدنية، والمفاتيح، والمسامير، أو البراغي.
 - يجب إزالة البطارية من الجهاز قبل التخلص منه.
 - يجب فصل الجهاز عن مصدر الطاقة عند إزالة البطارية.
 - يجب إزالة البطارية للتخلص منها بطريقة آمنة.
 - يجب عدم حدوث ماس كهربائي في أطراف مصدر الطاقة.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Figura 1

1. Espejo
2. Accesorio espejo aumento 10x (no incluido en todos los modelos)
3. Botón táctil de encendido/apagado/ajuste de la luz
4. Puerto de entrada del cable de carga

Nota:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuvieran en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja:

- Producto
- Accesorio espejo de aumento (en los modelos que lo incluyen)
- Cable de carga USB
- Manual de instrucciones

No retire el número de serie del producto, para poder mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.

3. FUNCIONAMIENTO

Cargue siempre el dispositivo por completo antes de usarlo por primera vez. Para ello, conecte un extremo del cable USB al espejo y el otro a un adaptador compatible certificado, y enchúfelo a una toma de corriente adecuada. Cuando esté cargado por completo, desconecte el dispositivo de la toma de corriente.

Pulse el botón táctil de encendido/apagado/ajuste de la luz para encenderla, pulse de nuevo para cambiar de tono de luz. Hay 3 tonos de luz disponibles: cálido/natural/frío. Si pulsa una vez más, la luz se apagará

Mantenga pulsado el botón táctil en uno de los 3 tonos para ajustar la intensidad de la luz.

Apague siempre la luz del espejo cuando acabe de utilizarlo.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Cuando no utilice el aparato y antes de guardarlo, asegúrese de desenchufarlo.
- Limpie el espejo con un paño suave y seco.
- A consecuencia de la luz emitida, la temperatura del espejo puede ser algo alta. Deje que el espejo se enfríe a temperatura ambiente antes de guardarlo.
- Guárdelo en un lugar seco y libre de polvo donde el dispositivo no pueda dañarse.
- Si no va a utilizar el espejo durante un largo período de tiempo, descargue y cargue por completo la batería cada 6 meses.

5. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La luz no se enciende:

Causa: La batería está descargada.

Solución: Cargue el espejo.

La luz es muy suave/intensa:

Causa: Se ha regulado la intensidad de la luz inadecuadamente.

Solución: Mantenga pulsado el botón de encendido para regular la intensidad de la luz.

NOTA: Si el aparato sigue sin funcionar correctamente después de probar las soluciones anteriores, deje de utilizarlo y póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec..

6. ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA

Este aparato contiene una batería de litio. Antes de desechar el producto al final de su vida útil, retire la batería y deséchela conforme a la normativa local.

Para ello siga las instrucciones detalladas en la figura 2 según su modelo de espejo.

IMPORTANTE: Asegúrese de que el aparato está totalmente descargado. No cortocircuite los cables de la batería, aisle cada uno por separado antes de su eliminación.

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Producto	FaceCare Mirror
Referencia	EU01_122542
Potencia	4 W
Voltaje	3.7 V
Entrada del espejo	5 V=, 1 A
Batería	Li-ion 3.7 V, 1000 mAh, 3.7 Wh
Grado de protección IP	IP20
Rotación	45°
Aumento	1x
Código QR	

Producto	FaceCare Mirror Dual
Referencia	EU01_122543
Potencia	5 W
Voltaje	3.7 V
Entrada del espejo	5 V=, 1 A
Batería	Li-ion 3.7 V, 2000 mAh, 7.4 Wh
Grado de protección IP	IP20
Rotación	360°
Aumento	1x, 10x

Código QR



Para la recarga de la batería se recomienda utilizar un adaptador con las siguientes características:

Entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz

Salida: 5 V $\overline{\text{=}}$, 1 A

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

8. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.



Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales. Puede consultar la información sobre los sistemas nacionales de reciclaje de embalajes y su marcado en nuestra página web.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

9. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

CE Por la presente, Cecotec Innovaciones declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las normativas aplicables en la Unión Europea. Este producto ha sido diseñado, fabricado y probado con el cumplimiento de los estándares de seguridad y calidad requeridos. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE se puede encontrar en la siguiente dirección web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Mirror
2. 10x magnifying mirror accessory (not included in all models)
3. Power/light adjustment touch button
4. Charging cable input port

Note:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance comes in a packaging designed to protect it during transport. Remove the appliance from its box. You can keep the original box and other packaging materials in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. If you wish to dispose of the original packaging, make sure all items are recycled properly.
- Check that all parts and components are included and in good condition. If any of them are missing or damaged, please contact Cecotec's Official Technical Support Service immediately.

Box content:

- Product
- Magnifying mirror accessory (on models that include it)
- USB charging cable
- Instruction manual

Do not remove the product's serial number in order to keep proper traceability if technical assistance is required.

3. OPERATION

Fully charge the device before using it for the first time. To do this, connect one end of the USB cable to the mirror and the other to a certified compatible adapter and plug it into a suitable power socket. When fully charged, disconnect the device from the mains socket.

ENGLISH

Press the power/light adjustment touch button to turn on the light, press again to change the light tone. There are 3 light shades available: warm/natural/cool. If you press once more, the light will turn off.

Press and hold the touch button on one of the 3 tones to adjust the light intensity.

Always turn off the mirror light when you have finished using the mirror.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Make sure to unplug the appliance after use and before storing it.
- Clean the mirror with a soft, dry cloth.
- As a result of the emitted light, the temperature of the mirror may be somewhat high. Allow the mirror to cool to room temperature before storing.
- Store it in a dry, dust-free place where the device cannot be damaged.
- If you are not going to use the mirror for an extended period, discharge and fully charge the battery every 6 months.

5. TROUBLESHOOTING

The light does not turn on:

Cause: The battery is discharged.

Solution: Charge the mirror.

The light is very soft/intense:

Cause: The light intensity has been inadequately adjusted.

Solution: Press and hold the power button to adjust the light intensity.

NOTE: If the device still does not work properly after trying the above solutions, stop using it and contact Cecotec's Official Technical Support Service.

6. BATTERY DISPOSAL

This device contains a lithium battery. Before disposing of the product at the end of its useful life, remove the battery and dispose of it in accordance with local regulations.

To do so, follow the instructions detailed in figure 2 according to your mirror model.

IMPORTANT: Ensure the device is completely discharged. Do not short-circuit the battery cables, insulate each one separately before disposal.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product	FaceCare Mirror
Reference	EU01_122542
Power	4 W
Voltage	3.7 V
Mirror input	5 V $\overline{\text{=}}$, 1 A
Battery	Li-ion 3.7 V, 1000 mAh, 3.7 Wh
IP protection rating	IP20
Rotation button	45°
Increase	1x
QR code	

Product	FaceCare Mirror Dual
Reference	EU01_122543
Power	5 W
Voltage	3.7 V
Mirror input	5 V $\overline{\text{=}}$, 1 A
Battery	Li-ion 3.7 V, 2000 mAh, 7.4 Wh
IP protection rating	IP20
Rotation button	360°
Increase	1x, 10x



To recharge the battery, it is recommended to use an adapter with the following characteristics:
Input: 100-240 V~, 50/60 Hz
Output: 5 V $\overline{\text{~}}$, 1 A

Technical specifications may change without prior notice to improve product quality.
Made in China | Designed in Spain

8. RECYCLING OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

 This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/  accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

 Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old electrical and electronic appliances and/or their batteries.

Information regarding national packaging recycling systems and their marking can be found on our website.
Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

9. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of product delivery under the terms, conditions and deadlines established by applicable regulations.

Repairs should be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The content of this publication may not, either in part or in its entirety, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without prior authorisation from CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

 Cecotec Innovaciones hereby declares that this appliance complies with the essential requirements and other relevant provisions of the regulations applicable in the European Union. This appliance has been designed, manufactured and tested in compliance with required safety and quality standards. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on the following website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Image 1

1. Miroir
2. Accessoire miroir grossissant 10x (non inclus dans tous les modèles)
3. Bouton tactile marche/arrêt/réglage de la lumière
4. Port d'entrée du câble de charge

Note :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte :

- Produit
- Accessoire miroir grossissant (s'il est inclus dans le modèle)
- Câble de charge USB
- Manuel d'instructions

Ne retirez pas le numéro de série du produit, afin de conserver un suivi correct de votre produit en cas de problème.

3. FONCTIONNEMENT

Chargez toujours complètement l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois. Pour ce faire, connectez une extrémité du câble USB au miroir et l'autre à un adaptateur compatible certifié, puis branchez-le à une prise de courant appropriée. Une fois complètement chargé, débranchez l'appareil de la prise de courant.

Appuyez sur le bouton tactile marche/arrêt/réglage de la lumière pour l'allumer, appuyez à nouveau pour changer la teinte de la lumière. 3 teintes de lumière sont disponibles : chaude/naturelle/froide. Appuyez une nouvelle fois pour éteindre la lumière. Maintenez le bouton tactile enfoncé sur l'une des 3 teintes pour régler l'intensité de la lumière.

Éteignez toujours la lumière du miroir lorsque vous avez fini de l'utiliser.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant de le ranger, veillez à le débrancher.
- Nettoyez le miroir avec un chiffon doux et sec.
- En raison de la lumière émise, la température du miroir peut être légèrement élevée. Laissez le miroir refroidir à température ambiante avant de le ranger.
- Rangez-le dans un endroit sec et exempt de poussière où l'appareil ne risque pas d'être endommagé.
- Si vous n'utilisez pas le miroir pendant une longue période, déchargez et rechargez complètement la batterie tous les 6 mois.

5. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

La lumière ne s'allume pas :

Cause : La batterie est déchargée.

Solution Chargez le miroir.

La lumière est trop faible/intense :

Cause : L'intensité lumineuse a été mal réglée.

Solution Appuyez sur le bouton marche et maintenez-le enfoncé pour régler l'intensité lumineuse.

NOTE : Si l'appareil ne fonctionne toujours pas correctement, veuillez contacter le Service d'Assistance Technique de Cecotec.

6. ÉLIMINATION DE LA BATTERIE

Cet appareil contient une batterie au lithium. Avant de mettre le produit au rebut en fin de vie, retirez la batterie et mettez-la au rebut conformément aux réglementations locales. Pour ce faire, suivez les instructions détaillées dans l'image 2 en fonction du modèle de

vosre miroir.

IMPORTANT : Assurez-vous que l'appareil est complètement déchargé. Ne court-circuitiez pas les câbles de la batterie, isolez-les séparément avant de la jeter.

7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Produit	FaceCare Mirror
Référence	EU01_122542
Puissance	4 W
Voltage	3.7 V
Entrée du miroir	5 V=, 1 A
Batterie	Lithium-ion 3.7 V, 1000 mAh, 3.7 Wh
Degré de protection IP	IP20
Oscillation	45°
Augmenter	1x
Code QR	

Produit	FaceCare Mirror Dual
Référence	EU01_122543
Puissance	5 W
Voltage	3.7 V
Entrée du miroir	5 V=, 1 A
Batterie	Lithium-ion 3.7 V, 2000 mAh, 7.4 Wh
Degré de protection IP	IP20
Oscillation	360°

Augmenter	1x, 10x
Code QR	

Pour recharger la batterie, il est recommandé d'utiliser un adaptateur ayant les caractéristiques suivantes :

Entrée : 100-240 V~, 50/60 Hz

Sortie : 5 V ~, 1 A

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

8. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux.

Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.



Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Vous pouvez consulter les informations sur les systèmes nationaux de recyclage des emballages et leur marquage sur notre site web.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

9. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

10. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE DE L'UE

CE Par la présente, Cecotec Innovaciones déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la réglementation applicable dans l'Union européenne. Ce produit a été conçu, fabriqué et testé pour répondre aux normes de sécurité et de qualité requises. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE peut être consulté sur le site web suivant : <https://www.storececotec.fr/fr/information/declaration-of-conformity>

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abbildung 1

1. Spiegel
2. Zubehör: 10fach Vergrößerungsspiegel (nicht bei allen Modellen enthalten)
3. TouchTaste zum Ein-/Ausschalten und zur Lichteinstellung
4. Anschluss für das Ladekabel

Hinweis:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Produkt.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus seiner Verpackung. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, vergewissern Sie sich, dass Sie alle Teile korrekt recyceln.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile und Komponenten enthalten und in gutem Zustand sind. Sollte ein Teil fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich bitte umgehend an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.

Verpackungsinhalt:

- Produkt
- Zubehör: Vergrößerungsspiegel (bei Modellen, die dieses Zubehör enthalten)
- USB-Ladekabel
- Diese Bedienungsanleitung

Entfernen Sie die Seriennummer des Produkts nicht, um im Falle einer Serviceanfrage die korrekte Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts sicherzustellen.

3. BEDIENUNG

Laden Sie das Gerät vor der ersten Verwendung stets vollständig auf. Verbinden Sie dazu ein Ende des USBKabels mit dem Spiegel und das andere Ende mit einem zertifizierten, kompatiblen Netzadapter und stecken Sie diesen in eine geeignete Steckdose. Sobald das Gerät vollständig geladen ist, trennen Sie es von der Stromversorgung.

DEUTSCH

Tippen Sie auf die TouchTaste (Ein/Aus/Lichteinstellung), um das Licht einzuschalten. Tippen Sie erneut, um die Lichtfarbe zu wechseln. Es stehen 3 Lichtfarben zur Verfügung: Warm / Neutral / Kalt. Tippen Sie ein weiteres Mal, um das Licht auszuschalten. Halten Sie die TouchTaste in einer der 3 Lichtfarben gedrückt, um die Helligkeit einzustellen.

Schalten Sie das Licht des Spiegels nach jeder Verwendung stets aus.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen Sie das Gerät, wenn Sie das Gerät nicht benutzen und bevor Sie es lagern.
- Reinigen Sie den Spiegel mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Durch das abgegebene Licht kann sich der Spiegel leicht erwärmen. Lassen Sie den Spiegel auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie ihn verstauen.
- Bewahren Sie ihn an einem trockenen, staubfreien Ort auf, an dem das Gerät nicht beschädigt werden kann.
- Wenn Sie den Spiegel über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, entladen und laden Sie den Akku alle 6 Monate vollständig.

5. PROBLEMBEHEBUNG

Das Licht schaltet sich nicht ein:

Ursache: Der Akku ist entladen.

Lösung: Laden Sie den Spiegel auf.

Das Licht ist zu schwach / zu stark:

Ursache: Die Helligkeit wurde nicht korrekt eingestellt.

Lösung: Halten Sie die Ein-/AusTaste gedrückt, um die Helligkeit einzustellen.

HINWEIS: Wenn das Gerät nach dem Ausprobieren der vorherigen Lösungen weiterhin nicht ordnungsgemäß funktioniert, stellen Sie die Verwendung ein und wenden Sie sich an den Technischen Kundendienst von Cecotec.

6. ENTSORGUNG DES AKKUS

Dieses Gerät enthält einen Lithium-Akku. Entfernen Sie den Akku, bevor Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer entsorgen, und entsorgen Sie ihn gemäß den örtlichen Vorschriften.

Befolgen Sie hierzu die in Abbildung 2 beschriebenen Anweisungen entsprechend Ihrem Spiegelmodell.

WICHTIG: Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig entladen ist. Schließen Sie die Batteriekabel nicht kurz. Isolieren Sie jedes Kabel einzeln, bevor Sie es entsorgen.

7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produkt	FaceCare Mirror
Referenz	EU01_122542
Leistung	4 W
Spannung	3.7 V
Spiegelanschluss	5 V $\overline{=}$, 1 A
Akku	Li-ion 3.7 V, 1000 mAh, 3.7 Wh
IPSchutzart	IP20
Drehung	45°
Erhöhung	1x
QR Code	

Produkt	FaceCare Mirror Dual
Referenz	EU01_122543
Leistung	5 W
Spannung	3.7 V
Spiegelanschluss	5 V $\overline{=}$, 1 A
Akku	Li-ion 3.7 V, 2000 mAh, 7.4 Wh
IPSchutzart	IP20

DEUTSCH

Drehung	360°
Erhöhung	1x, 10x
QR Code	

Zum Aufladen des Akkus wird empfohlen, einen Adapter mit den folgenden Eigenschaften zu verwenden:

Eingang: 100-240 V ~, 50/60 Hz

Ausgang: 5 V $\overline{\text{=}}$, 1 A

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

8. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie/Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen



Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.



Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

Informationen über nationale Verpackungsrecyclingprogramme und deren Kennzeichnung finden Sie auf unserer Website.

Die Einhaltung der oben genannten Richtlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

9. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728.

10. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten dieses Handbuchs liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne die vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Datenabrufsystem gespeichert oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopieren, Aufzeichnen oder Ähnliches) übertragen oder verbreitet werden.

11. VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Cecotec Innovaciones erklärt hiermit, dass dieses Produkt mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der in der Europäischen Union geltenden Vorschriften übereinstimmt. Dieses Produkt wurde unter Einhaltung der erforderlichen Sicherheits- und Qualitätsstandards entwickelt, hergestellt und geprüft. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf folgender Website zu finden: <https://storececotec.de/de/information/declaration-of-conformity>

1. PARTI E COMPONENTI

Figura 1

1. Specchio
2. Accessorio specchio d'ingrandimento 10x (non incluso in tutti i modelli)
3. Tasto touch on/off della luce
4. Ingresso del cavo di ricarica

Nota:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre il prodotto dalla scatola. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi nella scatola e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola:

- Prodotto
- Accessorio specchio di ingrandimento (nei modelli che lo includono)
- Cavo USB di ricarica
- Manuale di istruzioni

Non rimuovere il numero di serie del prodotto, al fine di mantenere una corretta tracciabilità dell'apparecchiatura in caso di richiesta di assistenza.

3. Funzionamento

Caricare completamente il dispositivo prima di usarlo per la prima volta. A tal fine, collegare un'estremità del cavo USB allo specchio e l'altra a un adattatore certificato compatibile, quindi collegarlo a una presa di corrente adeguata. Quando è completamente carico, scollegare il dispositivo dalla presa di corrente.

Premere il pulsante on/off/regolazione della luce per accendere la luce, premere nuovamente per modificare la tonalità della luce. Sono disponibili 3 tonalità di luce: calda/naturale/fredda. Premendo nuovamente, la luce si spegnerà. Tenere premuto il pulsante touch su uno delle 3 tonalità per regolare l'intensità della luce.

Spegnere sempre la luce dello specchio al termine dell'utilizzo.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Assicurarsi di scollegare l'apparecchio dalla corrente quando non in uso e prima di riporlo.
- Pulire lo specchio con un panno morbido e asciutto.
- A causa della luce emessa, la temperatura dello specchio può essere piuttosto elevata. Lasciare raffreddare lo specchio a temperatura ambiente prima di conservarlo.
- Conservare il dispositivo in un luogo asciutto e privo di polvere, dove non possa essere danneggiato.
- Se si intende riporre lo specchio per un lungo periodo di tempo, scaricare e ricaricare completamente la batteria ogni 6 mesi.

5. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

La luce non si accende:

Causa: La batteria è scarica.

Soluzione: Ricaricare lo specchio.

La luce è molto tenue/intensa:

Causa: L'intensità della luce è stata regolata in modo inappropriato.

Soluzione: Tenere premuto il tasto di accensione per regolare l'intensità della luce.

NOTA: Se il problema persiste dopo aver provato le soluzioni sopra descritte, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.

6. RIMOZIONE DELLA BATTERIA

Questo apparecchio contiene una batteria al litio. Prima di smaltire il prodotto alla fine del suo ciclo di vita, rimuovere la batteria e smaltirla in conformità alle normative locali.

A tal fine, seguire le istruzioni riportate nella figura 2, a seconda del modello di specchio in

uso.

IMPORTANTE: Assicurarsi che l'apparecchio sia completamente scarico. Non cortocircuitare i cavi della batteria; isolare ogni cavo separatamente prima dello smaltimento.

7. SPECIFICHE TECNICHE

Prodotto	FaceCare Mirror
Codice prodotto	EU01_122542
Potenza	4 W
Tensione	3.7 V
Ingresso dello specchio	5 V ⁺ , 1 A
Batteria	Li-ion 3.7 V, 1000 mAh, 3.7 Wh
Grado di protezione IP	IP20
Tasto di rotazione	45°
Aumentare	1x
Codice QR	

Prodotto	FaceCare Mirror Dual
Codice prodotto	EU01_122543
Potenza	5 W
Tensione	3.7 V
Ingresso dello specchio	5 V ⁺ , 1 A
Batteria	Li-ion 3.7 V, 2000 mAh, 7.4 Wh
Grado di protezione IP	IP20
Tasto di rotazione	360°

Aumentare	1x, 10x
Codice QR	

Per ricaricare la batteria, si consiglia di utilizzare un adattatore con le seguenti caratteristiche:

Input: 100-240 V~, 50/60 Hz

Output: 5 V -, 1 A

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

8. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici.



Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.



Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Le informazioni sui sistemi nazionali di riciclaggio degli imballaggi sono disponibili sul nostro sito web.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

9. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

CE Con la presente, Cecotec Innovaciones dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle normative applicabili nell'Unione Europea. Questo prodotto è stato progettato, fabbricato e testato per soddisfare gli standard di sicurezza e qualità richiesti. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente link: <https://storececotec.it/it/information/declaration-of-conformity>

1. PEÇAS E COMPONENTES

Figura 1

1. Espelho
2. Acessório de espelho de aumento de 10x (não incluído em todos os modelos)
3. Botão tátil para ligar/desligar/ajustar a luz
4. Entrada do cabo de carregamento

Nota:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é embalado numa embalagem concebida para o proteger durante o transporte. Tire o dispositivo da sua caixa. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa:

- Produto
- Acessório para espelho de aumento (nos modelos com espelho de aumento)
- Cabo de carregamento USB
- Manual de instruções

Não retire o número de série do produto, para manter uma rastreabilidade correta em caso de solicitar assistência.

3. FUNCIONAMENTO

Carregue completamente o dispositivo antes de o usar pela primeira vez. Para tal, ligue uma extremidade do cabo USB ao espelho e a outra a um adaptador compatível certificado e ligue-o a uma tomada eléctrica adequada. Quando estiver totalmente carregado, desligue o dispositivo da tomada.

Prima o botão tátil de ligar/desligar/regulação da luz para ligar a luz, prima novamente para alterar o tom da luz. Estão disponíveis 3 tons de luz: quente/natural/frio. Se premir mais

PORTUGUÊS

uma vez, a luz apagar-se-á.

Mantenha pressionado o botão tátil num dos 3 tons para ajustar a intensidade da luz.

Desligue sempre a luz do espelho quando acabar de o utilizar.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Quando utilizar o aparelho e antes de o guardar, certifique-se de o desligar.
- Limpe o espelho com um pano macio e seco.
- Em consequência da luz emitida, a temperatura do espelho pode ser um pouco elevada. Deixar arrefecer o espelho até à temperatura ambiente antes de o guardar.
- Guardar num local seco e sem pó, onde o aparelho não possa ser danificado.
- Se pretender guardar o dispositivo durante um longo período de tempo, descarregue e carregue completamente a bateria a cada 6 meses.

5. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

A luz não liga:

Causa: A bateria está descarregada.

Solução: Carregar o espelho.

A luz é muito suave/intensa:

Causa: A intensidade da luz foi ajustada de forma incorrecta.

Solução: Prima e mantenha premido o botão de alimentação para ajustar a intensidade da luz.

NOTA: Se o aparelho ainda não estiver a funcionar correctamente, por favor contacte o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.

6. ELIMINAÇÃO DA BATERIA

Este aparelho está equipado com uma bateria de lítio. Antes de eliminar o produto no fim da sua vida útil, retire a bateria e elimine-a de acordo com os regulamentos locais.

Para o fazer, siga as instruções indicadas na figura 2, consoante o modelo do seu espelho.

IMPORTANTE: Certifique-se de que o dispositivo está totalmente descarregado. Não provocar curto-circuito nos cabos da bateria, isolar cada cabo separadamente antes de o eliminar.

7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Produto	FaceCare Mirror
Referência	EU01_122542
Potência	4 W
Tensão	3.7 V
Entrada do espelho	5 V $\overline{=}$, 1 A
Bateria	Li-ion 3.7 V, 1000 mAh, 3.7 Wh
Grau de proteção IP	IP20
Rotação	45°
Aumento	1x
Código QR	

Produto	FaceCare Mirror Dual
Referência	EU01_122543
Potência	5 W
Tensão	3.7 V
Entrada do espelho	5 V $\overline{=}$, 1 A
Bateria	Li-ion 3.7 V, 2000 mAh, 7.4 Wh
Grau de proteção IP	IP20
Rotação	360°
Aumento	1x, 10x



Para recarregar a bateria, recomenda-se a utilização de um adaptador com as seguintes características:
Entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz
Saída: 5 V $\overline{\text{=}}$, 1 A

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.
Fabricado na China | Desenhado na Espanha

8. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS

- 

Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.
- 

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus aparelhos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

Pode consultar as informações sobre os sistemas nacionais de reciclagem de embalagens e a sua marcação na nossa página web.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

9. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se detetar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA DA UE

CE Pela presente, a Cecotec Innovaciones declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes dos regulamentos aplicáveis na União Europeia. Este produto foi concebido, fabricado e testado de acordo com as normas de segurança e qualidade exigidas. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser encontrado no seguinte website: <https://cecotec.pt/pt/information/declaration-of-conformity>

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Figuur 1

1. Spiegel
2. Vergrotingsspiegel met 10x vergroting (niet bij alle modellen inbegrepen)
3. Aanraakknop voor het in- en uitschakelen en aanpassen van de verlichting.
4. Ingangspoort voor de oplaadkabel

Opmerking:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische weergaven en komen mogelijk niet exact overeen met die van het product.

2. VOOR GEBRUIK

- Dit apparaat wordt geleverd in een verpakking die het tijdens transport beschermt. Haal het apparaat uit de doos. U kunt de originele doos en ander verpakkingsmateriaal op een veilige plaats bewaren om schade aan het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de originele verpakking wilt weggooien, zorg er dan voor dat u alle materialen op de juiste manier recycleert.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, neem dan onmiddellijk contact op met de officiële technische ondersteuningsdienst van Cecotec .

Inhoud van de doos:

- Product
- Vergrootspiegelaccessoire (op modellen die dit bevatten)
- USB-oplaadkabel
- Gebruiksaanwijzing

Verwijder het serienummer niet van het product, zodat uw apparatuur traceerbaar blijft in geval van nood.

3. BEDIENING

Laad het apparaat altijd volledig op voordat u het voor de eerste keer gebruikt. Sluit hiervoor het ene uiteinde van de USB-kabel aan op de spiegel en het andere uiteinde op een gecertificeerde, compatibele adapter. Steek vervolgens de stekker in een geschikt stopcontact. Zodra het apparaat volledig is opgeladen, koppelt u het los van het stopcontact.

Druk op de aanraakknop om het licht aan/uit te zetten of de helderheid aan te passen, en druk nogmaals om de lichtkleur te wijzigen. Er zijn drie lichtkleuren beschikbaar: warm, natuurlijk en koel. Als u er nogmaals op drukt, gaat het licht uit. Houd de aanraakknop bij een van de 3 tinten ingedrukt om de lichtintensiteit aan te passen.

Schakel de spiegelverlichting altijd uit wanneer u klaar bent met het gebruik ervan.

4. REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt en voordat u het opbergt.
- Maak de spiegel schoon met een zachte, droge doek.
- Door het licht dat de spiegel uitstraalt, kan de temperatuur ervan iets hoger oplopen. Laat de spiegel afkoelen tot kamertemperatuur voordat u hem opbergt.
- Bewaar het op een droge, stofvrije plaats waar het apparaat niet beschadigd kan raken.
- Als u de spiegel gedurende langere tijd niet gebruikt, dient u de batterij elke 6 maanden volledig te ontladen en opnieuw op te laden.

5. PROBLEEMOPLOSSING

Het licht gaat niet aan:

Oorzaak: De batterij is leeg.

Oplossing: Laad de spiegel op.

Het licht is erg zacht/intens:

Oorzaak: De lichtintensiteit is onjuist geregeld.

Oplossing: Houd de aan/uit-knop ingedrukt om de lichtintensiteit aan te passen.

LET OP : Als het apparaat na het proberen van bovenstaande oplossingen nog steeds niet goed werkt, stop dan met het gebruik ervan en neem contact op met de technische ondersteuning van Cecotec .

6. BATTERIJ VERWIJDEREN

Dit apparaat bevat een lithiumbatterij. Verwijder de batterij voordat u het product aan het einde van de levensduur weggooit en voer deze af volgens de plaatselijke voorschriften. Volg hiervoor de gedetailleerde instructies in afbeelding 2, afhankelijk van uw spiegelmodel.

NEDERLANDS

BELANGRIJK: Zorg ervoor dat het apparaat volledig ontladen is. Sluit de accukabels niet kort; koppel elke kabel afzonderlijk los voordat u het apparaat weggooit.

7. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Product	FaceCare Mirror
Referentie	EU01_122542
Stroom	4 W
Spanning	3,7 V
Spiegelingang	5 V , 1 A
Batterij	Li-ion 3,7 V, 1000 mAh, 3,7 Wh
IP-beschermingsclassificatie	IP20
Rotatie	45°
Toename	1x
QR-code	

Product	FaceCare Mirror Dual
Referentie	EU01_122543
Stroom	5 W
Spanning	3,7 V
Spiegelingang	5 V , 1 A
Batterij	Li-ion 3,7 V, 2000 mAh, 7,4 Wh
IP-beschermingsclassificatie	IP20
Rotatie	360°
Toename	1x, 10x

QR-code



Om de batterij op te laden, wordt aangeraden een adapter met de volgende kenmerken te gebruiken:

Ingang: 100-240 V~, 50/60 Hz

Uitgang: 5 V $\overline{\text{—}}$, 1 A

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China | Ontworpen in Spanje

8. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat het product en/of de batterij, conform de geldende regelgeving, gescheiden van het huishoudelijk afval moeten worden afgevoerd.

Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen te verwijderen en het product naar een door de lokale autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.



Voor gedetailleerde informatie over de meest geschikte manier om uw elektrische en elektronische apparatuur en/of de bijbehorende batterijen af te voeren, dient de consument contact op te nemen met de plaatselijke autoriteiten.

Op onze website vindt u informatie over nationale systemen voor het recyclen van verpakkingen en de bijbehorende markering.

Het naleven van bovenstaande richtlijnen draagt bij aan de bescherming van het milieu.

9. GARANTIE EN TECHNISCHE DIENST

Cecotec is aansprakelijk jegens de eindgebruiker of consument voor eventuele gebreken die bestaan op het moment van levering van het product, conform de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgesteld in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen om reparaties te laten uitvoeren door gespecialiseerd personeel.

Mocht u een probleem met het product ondervinden of vragen hebben, neem dan contact op met de officiële technische ondersteuning van Cecotec via +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten van de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, SL. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden gereproduceerd, opgeslagen in een gegevensbanksysteem, verzonden of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door middel van fotokopiëren, opnemen of soortgelijke methoden) zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, SL.

11. VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

 Cecotec Innovaciones verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de toepasselijke regelgeving van de Europese Unie. Dit product is ontworpen, gefabriceerd en getest in overeenstemming met de vereiste veiligheids- en kwaliteitsnormen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op het volgende webadres: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rysunek 1

1. Lustro
2. Akcesorium lustro powiększające 10x (niedotłączone do wszystkich modeli)
3. Przycisk dotykowy włączania/wyłączania/ustawień światła
4. Port wejściowy przewodu ładowania

Uwaga:

Grafika tej instrukcji obsługi jest schematyczna i możliwe, że nie będzie całkowicie zgodna z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli brakuje jakiegokolwiek części lub jest ona w złym stanie, należy natychmiast skontaktować się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

Zawartość opakowania:

- Produkt
- Akcesorium lustro powiększające (w modelach, które je zawierają)
- Przewód ładowania USB
- Instrukcja obsługi

Nie usuwaj numeru seryjnego produktu, aby można było zidentyfikować urządzenie w przypadku wymagania pomocy technicznej.

3. DZIAŁANIE

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy zawsze całkowicie je naładować. W tym celu podłącz jeden koniec przewodu USB do lustra, a drugi do certyfikowanego kompatybilnego zasilacza i podłącz go do odpowiedniego gniazdka elektrycznego. Po całkowitym naładowaniu odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego.

Naciśnij przycisk dotykowy włączania/wyłączania/ustawień światła, aby je włączyć, naciśnij ponownie, aby zmienić barwę światła. Dostępne są 3 barwy światła: ciepłe/naturalne/chłodne. Po ponownym naciśnięciu światło zgaśnie.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk dotykowy przy jednym z 3 odcieni, aby dostosować intensywność światła.

Zawsze wyłączaj światło lustra po zakończeniu korzystania z niego.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Gdy urządzenie nie jest używane i przed schowaniem go należy je odłączyć od zasilania.
- Wyczyść lustro miękką, suchą ściereczką.
- W wyniku emitowanego światła temperatura lustra może być nieco wysoka. Przed schowaniem lusterka należy poczekać, aż ostygnie do temperatury pokojowej.
- Przechowuj w suchym i wolnym od kurzu miejscu, gdzie urządzenie nie ulegnie uszkodzeniu.
- Jeśli nie zamierzasz używać lusterka przez dłuższy czas, co 6 miesięcy rozładuj i naładuj całkowicie baterię.

5. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Światło się nie włącza:

Powód: Bateria jest rozładowana.

Rozwiązanie: Naładuj lustro.

Światło jest bardzo słabe/intensywne:

Powód: Intensywność światła została nieprawidłowo ustawiona.

Rozwiązanie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby dostosować intensywność światła.

UWAGA: Jeśli urządzenie nadal nie działa prawidłowo po wypróbowaniu powyższych rozwiązań, należy zaprzestać korzystania z urządzenia i skontaktować się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

6. WYJMOWANIE BATERII

To urządzenie zawiera baterię litową. Przed wyrzuceniem produktu po zakończeniu jego okresu użytkowania należy wyjąć baterię i zutylizować ją zgodnie z lokalnymi przepisami. W tym celu należy postępować zgodnie z instrukcjami przedstawionymi na rysunku 2, w zależności od modelu lustra.

WAŻNE: Upewnij się, że urządzenie jest całkowicie rozładowane. Nie doprowadzaj do zwarcia przewodów baterii, rozdziel je przed utylizacją.

7. DANE TECHNICZNE

Produkt	FaceCare Mirror
Referencja	EU01_122542
Moc	4 W
Napięcie	3,7 V
Wejście lustra	5 V~, 1 A
Bateria	Litowo-jonowa 3,7 V, 1000 mAh, 3,7 Wh
Typ ochrony IP	IP20
Obrót	45°
Powiększenie	1x
Kod QR	

Produkt	FaceCare Mirror Dual
Referencja	EU01_122543
Moc	5 W
Napięcie	3,7 V

Wejście lustra	5 V $\overline{=}$, 1 A
Bateria	litowo-jonowa 3,7 V, 2000 mAh, 7,4 Wh
Typ ochrony IP	IP20
Obrót	360°
Powiększenie	1x, 10x
Kod QR	

Do ładowania akumulatora/baterii zaleca się użycie zasilacza o następujących parametrach:
Wejście: 100-240 V~, 50/60 Hz
Wyjście: 5 V $\overline{=}$, 1 A

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.
Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

8. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię/akumulator należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.



Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętów elektrycznych i elektronicznych i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami. Informacje na temat krajowych programów recyklingu opakowań i ich oznakowania można znaleźć na naszej stronie internetowej. Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

9. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowiada przed użytkownikiem lub konsumentem końcowym za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel. Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

10. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być, w całości lub w części, powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana lub rozpowszechniana za pomocą jakichkolwiek środków (elektronicznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania lub podobnych) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

CE Niniejszym Cecotec Innovaciones oświadcza, że ten produkt spełnia podstawowe wymogi i jest zgodny z innymi odpowiednimi przepisami obowiązującymi w Unii Europejskiej. Ten produkt został zaprojektowany, wyprodukowany i przetestowany spełniając wymagane normy bezpieczeństwa i jakości. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. SOUČÁSTI A KOMPONENTY

Obrázek 1

1. Zrcadlo
2. 10násobné zvětšovací zrcátko (není součástí všech modelů)
3. Dotykové tlačítko pro zapnutí/vypnutí/nastavení osvětlení
4. Vstupní port nabíjecího kabelu

Poznámka:

Obrázky v této příručce jsou schematické a nemusí přesně odpovídat obrázku na produktu.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je dodáván v obalu, který jej chrání během přepravy. Vyjměte spotřebič z krabice. Originální krabici a další balicí materiály můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození spotřebiče v případě jeho budoucí přepravy. Pokud chcete originální obal zlikvidovat, ujistěte se, že jste všechny položky řádně recyklovali.
- Ujistěte se prosím, že všechny díly a komponenty jsou součástí dodávky a v dobrém stavu. Pokud některé chybí nebo jsou poškozené, okamžitě kontaktujte oficiální technickou podporu společnosti Cecotec .

Obsah krabice:

- Produkt
- Příslušenství zvětšovacího zrcátka (u modelů, které jej obsahují)
- Nabíjecí kabel USB
- Návod k použití

Neodstraňujte sériové číslo z produktu, abyste zachovali řádnou sledovatelnost vašeho zařízení v případě, že byste požádali o pomoc.

3. PROVOZ

Před prvním použitím zařízení vždy plně nabijte. Za tímto účelem připojte jeden konec USB kabelu k zrcátku a druhý k certifikovanému kompatibilnímu adaptéru a poté jej zapojte do vhodné elektrické zásuvky. Po plném nabití zařízení odpojte od elektrické zásuvky.

Stisknutím dotykového tlačítka zapnete/vypnete/nastavíte světlo a dalším stisknutím změníte tón světla. K dispozici jsou tři tóny světla: teplý, přirozený a studený. Dalším stisknutím světlo vypnete.

Stiskněte a podržte dotykové tlačítko na jednom ze 3 tónů pro nastavení intenzity světla.

Vždy po použití zrcadla zhasněte jeho osvětlení.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Pokud spotřebič nepoužíváte a před jeho uložením jej nezapomeňte odpojit od sítě.
- Zrcadlo očistěte měkkým, suchým hadříkem.
- Vzhledem k vyzařovanému světlu může být teplota zrcadla poněkud vysoká. Před uložením nechte zrcadlo vychladnout na pokojovou teplotu.
- Skladujte jej na suchém a bezprašném místě, kde nemůže dojít k poškození zařízení.
- Pokud zrcátko nebudete delší dobu používat, každých 6 měsíců baterii zcela vybijte a znovu nabijte.

5. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Světlo se nerozsvítí:

Příčina: Baterie je vybitá.

Řešení: Nabijte zrcadlo.

Světlo je velmi měkké/intenzivní:

Příčina: Intenzita světla byla nesprávně regulována.

Řešení: Stiskněte a podržte tlačítko napájení pro nastavení intenzity světla.

POZNÁMKA : Pokud spotřebič i po vyzkoušení výše uvedených řešení stále nefunguje správně, přestaňte jej používat a kontaktujte technickou podporu Cecotec .

6. VYJMUTÍ BATERIE

Toto zařízení obsahuje lithiovou baterii. Před likvidací výrobku na konci jeho životnosti vyjměte baterii a zlikvidujte ji v souladu s místními předpisy.

Postupujte podle podrobných pokynů na obrázku 2 v závislosti na modelu vašeho zrcadla.

DŮLEŽITÉ: Ujistěte se, že je zařízení zcela vybité. Nezkratujte kabely baterie; před likvidací každou baterii zvlášť izolujte .

7. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Produkt	FaceCare Mirror
Odkaz	EU01_122542
Moc	4 W
Napětí	3,7 V
Zrcadlový vchod	5 V , 1 A
Baterie	Li-ion 3,7 V, 1000 mAh, 3,7 Wh
Stupeň krytí IP	IP20
Otáčení	45°
Zvýšení	1x
QR kód	

Produkt	FaceCare Mirror Dual
Odkaz	EU01_122543
Moc	5 W
Napětí	3,7 V
Zrcadlový vchod	5 V , 1 A
Baterie	Li-ion 3,7 V, 2000 mAh, 7,4 Wh
Stupeň krytí IP	IP20
Otáčení	360°
Zvýšení	1x, 10x

QR kód



Pro nabití baterie se doporučuje použít adaptér s následujícími vlastnostmi:

Vstup: 100–240 V~, 50/60 Hz

Výstup: 5 V, 1 A

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

8. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti výrobku je nutné baterie vyjmout a odvézt na sběrné místo určené místními úřady.

Pro podrobné informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a



elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se měl spotřebitel obrátit na místní úřady.

Informace o národních systémech recyklace obalů a jejich označování naleznete na našich webových stránkách.

Dodržování výše uvedených pokynů pomůže chránit životní prostředí.

9. ZÁRUKA A SAT

Společnost Cecotec bude koncovému uživateli nebo spotřebiteli odpovídat za jakýkoli nesoulad se smlouvou, který existuje v době dodání produktu, a to v souladu s podmínkami a lhůtami stanovenými platnými předpisy.

Doporučuje se, aby opravy prováděli specializovaní pracovníci.

Pokud zjistíte problém s produktem nebo máte jakékoli dotazy, kontaktujte prosím oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

10. AUTORSKÁ PRÁVA

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, SL. Všechna práva vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, ať už zcela nebo zčásti, reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen ani distribuován žádnými prostředky (elektronickými, mechanickými, kopírováním, nahráváním nebo podobnými) bez předchozího písemného souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, SL.

11. ZJEDNODUŠENÉ PROHLÁŠENÍ EU O SHODĚ



Společnost Cecotec Innovaciones tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení platných předpisů Evropské unie.

Tento výrobek byl navržen, vyroben a testován v souladu s požadovanými bezpečnostními a kvalitativními normami. Úplné znění prohlášení EU o shodě naleznete na následující webové adrese: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARÇALAR VE BİLEŞENLER

Şekil 1

1. Ayna
2. 10x büyütme özelliğine sahip ayna aksesuarı (tüm modellerde bulunmamaktadır)
3. Açma/kapama/ışık ayarı için dokunmatik düğme
4. Şarj kablosu giriş portu

Not:

Bu kılavuzdaki grafikler şematik gösterimlerdir ve ürünün grafikleriyle birebir örtüşmeyebilir.

2. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu cihaz, taşıma sırasında korunması için tasarlanmış bir ambalaj içinde gelir. Cihazı kutusundan çıkarın. Cihazı ileride taşımanız gerekirse hasar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalaj malzemelerini güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm malzemeleri doğru şekilde geri döndürdüğünüzden emin olun.
- Lütfen tüm parçaların ve bileşenlerin eksiksiz ve iyi durumda olduğundan emin olun. Herhangi bir parça eksik veya hasarlıysa, lütfen derhal Cecotec'in resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin .

Kutu içeriği:

- Ürün
- Büyüteçli ayna aksesuarı (bu aksesuarı içeren modellerde)
- USB şarj kablosu
- Kullanım kılavuzu

Yardım talebinde bulunmanız durumunda ekipmanınızın izlenebilirliğini sağlamak için, ürün üzerindeki seri numarasını silmeyin.

3. OPERASYON

Cihazı ilk kez kullanmadan önce mutlaka tamamen şarj edin. Bunun için USB kablosunun bir ucunu aynaya, diğer ucunu ise onaylı uyumlu bir adaptöre bağlayın ve uygun bir elektrik prizine takın. Tamamen şarj olduktan sonra cihazı elektrik prizinden çıkarın.

Dokunmatik düğmeye basarak ışığı açıp kapatabilir/ayarlayabilirsiniz; tekrar basarak ışık

TÜRKÇE

tonunu değiştirebilirsiniz. Üç farklı ışık tonu mevcuttur: sıcak, doğal ve soğuk. Tekrar basmak ışığı kapatır.

Işık yoğunluğunu ayarlamak için 3 tondan birindeki dokunmatik düğmeye basılı tutun.

Ayna ışığını kullanmayı bitirdiğinizde mutlaka kapatın.

4. TEMİZLİK VE BAKIM

- Cihazı kullanmadığınız zamanlarda ve saklamadan önce fişini çekmeyi unutmayın.
- Aynayı yumuşak, kuru bir bezle temizleyin.
- Yayıdığı ışık nedeniyle aynanın sıcaklığı biraz yüksek olabilir. Saklamadan önce aynanın oda sıcaklığına soğumasını bekleyin.
- Cihazı kuru, tozsuz ve zarar görmeyecek bir yerde saklayın.
- Aynayı uzun süre kullanmayacaksınız, pili her 6 ayda bir tamamen boşaltıp yeniden şarj edin.

5. PROBLEM ÇÖZME

Işık yanmıyor:

Sebebi: Pil bitmiş.

Çözüm: Aynayı şarj edin.

Işık çok yumuşak/yoğun:

Sebebi: Işık yoğunluğu yanlış ayarlanmış.

Çözüm: Işık yoğunluğunu ayarlamak için güç düğmesine basılı tutun.

NOT : Yukarıdaki çözümleri denedikten sonra cihaz hala doğru çalışmıyorsa, kullanmayı bırakın ve Cecotec Teknik Destek ile iletişime geçin .

6. PILİN ÇIKARILMASI

Bu cihaz lityum pil içermektedir. Ürün kullanım ömrünün sonunda atılmadan önce pili çıkarın ve yerel yönetmeliklere uygun şekilde imha edin.

Bunu yapmak için, ayna modelinize göre Şekil 2'deki ayrıntılı talimatları izleyin.

ÖNEMLİ: Cihazın tamamen boşaldığından emin olun. Pil kablolarını kısa devre yaptırmayın; atmadan önce her birini ayrı ayrı izole edin .

7. TEKNİK ÖZELLİKLER

Ürün	FaceCare Mirror
Referans	EU01_122542
Güç	4 W
Gerilim	3,7 V
Ayna girişi	5 V , 1 A
Pil	Lityum iyon 3,7 V, 1000 mAh, 3,7 Wh
IP koruma derecelendirmesi	IP20
Dönme	45°
Arttırmak	1x
QR Kodu	

Ürün	FaceCare Mirror Dual
Referans	EU01_122543
Güç	5 W
Gerilim	3,7 V
Ayna girişi	5 V , 1 A
Pil	Lityum iyon 3,7 V, 2000 mAh, 7,4 Wh
IP koruma derecelendirmesi	IP20
Dönme	360°
Arttırmak	1x, 10x

QR Kodu



Pili şarj etmek için aşağıdaki özelliklere sahip bir adaptör kullanılması önerilir:

Giriş: 100-240 V~, 50/60 Hz

Çıkış: 5 V = , 1 A

Ürün kalitesini artırmak amacıyla teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

Çin'de Üretildi | İspanya'da Tasarlandı

8. ELEKTRİKLİ VE ELEKTRONİK EKİPMANLARIN GERİ DÖNÜŞÜMÜ



Bu sembol, ilgili düzenlemelere uygun olarak ürünün ve/veya pilin evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini gösterir. Bu ürünün kullanım ömrü sona erdiğinde, pilleri çıkarıp yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürmeniz gerekmektedir.



Elektrikli ve elektronik ekipmanlarınızın ve/veya bunlara ait pillerin en uygun şekilde nasıl imha edileceğine dair ayrıntılı bilgi için, tüketicinin yerel yetkililerle iletişime geçmesi gerekmektedir.

Ulusal ambalaj geri dönüşüm sistemleri ve işaretlemeleri hakkında bilgileri web sitemizde bulabilirsiniz.

Yukarıdaki yönergeler uylması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

9. GARANTİ VE SAT

Cecotec, ürünün teslimi sırasında ilgili düzenlemelerce belirlenen şartlara, koşullara ve süre sınırlarına uymaması durumunda son kullanıcıya veya tüketiciye karşı sorumluluk üstlenecektir.

Onarım işlemlerinin uzman personel tarafından yapılması tavsiye edilir.

Üründe bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz varsa, lütfen +34 96 321 07 28 numaralı telefondan Cecotec'in resmi Teknik Destek servisiyle iletişime geçin.

10. TELİF HAKKI

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, SL'ye aittir. Tüm hakları saklıdır. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, SL'nin önceden yazılı izni olmadan, tamamen veya kısmen, herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) çoğaltılamaz, bir veri tabanında saklanamaz, iletilemez veya dağıtılamaz.

11. BASİTLEŞTİRİLMİŞ AB UY CONFORMITY BEYANI

CE Cecotec Innovaciones, bu ürünün ilgili Avrupa Birliği düzenlemelerinin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder . Bu ürün, gerekli güvenlik ve kalite standartlarına uygun olarak tasarlanmış, üretilmiş ve test edilmiştir. AB Uy conformity Beyanı'nın tam metnine şu web adresinden ulaşılabilir: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Σχήμα 1

1. Καθρέπτης
2. Αξεσουάρ μεγεθυντικού καθρέφτη 10x (δεν περιλαμβάνεται σε όλα τα μοντέλα)
3. Κουμπί αφής για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση/ρύθμιση φωτισμού
4. Θύρα εισόδου καλωδίου φόρτισης

Σημείωμα:

Τα γραφικά σε αυτό το εγχειρίδιο είναι σχηματικές αναπαραστάσεις και ενδέχεται να μην αντιστοιχούν ακριβώς σε αυτά του προϊόντος.

2. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αυτή η συσκευή διατίθεται σε συσκευασία σχεδιασμένη να την προστατεύει κατά τη μεταφορά. Αφαιρέστε τη συσκευή από το κουτί της. Μπορείτε να φυλάξετε το αρχικό κουτί και άλλα υλικά συσκευασίας σε ασφαλές μέρος για να αποφύγετε ζημιές στη συσκευή σε περίπτωση που χρειαστεί να τη μεταφέρετε στο μέλλον. Εάν επιθυμείτε να απορρίψετε την αρχική συσκευασία, φροντίστε να ανακυκλώσετε όλα τα αντικείμενα σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα και τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται και βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Εάν λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά, επικοινωνήστε αμέσως με την επίσημη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης της Cecotec .

3. ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΚΟΥΤΙΟΥ:

- Προϊόν
- Αξεσουάρ μεγεθυντικού καθρέφτη (σε μοντέλα που το περιλαμβάνουν)
- Καλώδιο φόρτισης USB
- Εγχειρίδιο οδηγιών

Μην αφαιρείτε τον σειριακό αριθμό από το προϊόν, προκειμένου να διατηρήσετε την ορθή ιχνηλασιμότητα του εξοπλισμού σας σε περίπτωση που ζητήσετε βοήθεια.

3. Λειτουργία

Να φορτίζετε πάντα πλήρως τη συσκευή πριν τη χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά. Για να το κάνετε αυτό, συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου USB στον καθρέφτη και το άλλο σε έναν πιστοποιημένο συμβατό προσαρμογέα και, στη συνέχεια, συνδέστε το σε μια κατάλληλη πρίζα. Μόλις φορτιστεί πλήρως, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.

Πατήστε το κουμπί αφής για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε/ρυθμίσετε το φως και πατήστε ξανά για να αλλάξετε τον τόνο του φωτός. Υπάρχουν τρεις διαθέσιμοι τόνοι φωτός: θερμός, φυσικός και ψυχρός. Αν το πατήσετε ξανά, το φως θα σβήσει.

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί αφής σε έναν από τους 3 τόνους για να ρυθμίσετε την ένταση του φωτός.

Να σβήνετε πάντα το φως του καθρέφτη όταν τελειώσετε τη χρήση του.

4. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή και πριν την αποθηκεύσετε, φροντίστε να την αποσυνδέσετε από την πρίζα.
- Καθαρίστε τον καθρέφτη με ένα μαλακό, στεγνό πανί.
- Λόγω του εκπεμπόμενου φωτός, η θερμοκρασία του καθρέφτη μπορεί να είναι κάπως υψηλή. Αφήστε τον καθρέφτη να κρυώσει σε θερμοκρασία δωματίου πριν τον αποθηκεύσετε.
- Φυλάξτε το σε ένα ξηρό μέρος χωρίς σκόνη, όπου η συσκευή δεν μπορεί να υποστεί ζημιά.
- Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τον καθρέφτη για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποφορτίστε και επαναφορτίστε πλήρως την μπαταρία κάθε 6 μήνες.

5. ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Το φως δεν ανάβει:

Αιτία: Η μπαταρία είναι νεκρή.

Λύση: Φορτίστε τον καθρέφτη.

Το φως είναι πολύ απαλό/έντονο:

Αιτία: Η ένταση του φωτός δεν έχει ρυθμιστεί σωστά.

Λύση: Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για να ρυθμίσετε την ένταση του φωτός.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ : Εάν η συσκευή εξακολουθεί να μην λειτουργεί σωστά αφού δοκιμάσετε τις παραπάνω λύσεις, διακόψτε τη χρήση της και επικοινωνήστε με την Τεχνική Υποστήριξη της Cecotec .

6. ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Αυτή η συσκευή περιέχει μπαταρία λιθίου. Πριν από την απόρριψη του προϊόντος στο τέλος της ωφέλιμης διάρκειας ζωής του, αφαιρέστε την μπαταρία και απορρίψτε την σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

Για να το κάνετε αυτό, ακολουθήστε τις λεπτομερείς οδηγίες στο Σχήμα 2 ανάλογα με το μοντέλο του καθρέφτη σας.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι πλήρως αποφορτισμένη. Μην βραχυκυκλώνετε τα καλώδια της μπαταρίας. Απομονώστε το καθένα ξεχωριστά πριν από την απόρριψη.

7. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Προϊόν	FaceCare Mirror
Αναφορά	EU01_122542
Εξουσία	4 Δ
Δυναμικό	3,7 V
Είσοδος με καθρέφτη	5 V , 1 A
Μπαταρία	Ιόντων λιθίου 3,7 V, 1000 mAh, 3,7 Wh
Βαθμολογία προστασίας IP	IP20
Περιστροφή	45°
Αύξηση	1x

Κωδικός QR	
------------	---

Προϊόν	FaceCare Mirror Dual
Αναφορά	EU01_122543
Εξουσία	5 Δ
Δυναμικό	3,7 V
Είσοδος με καθρέφτη	5 V , 1 A
Μπαταρία	Ιόντων λιθίου 3,7 V, 2000 mAh, 7,4 Wh
Βαθμολογία προστασίας IP	IP20
Περιστροφή	360°
Αύξηση	1x, 10x
Κωδικός QR	

Για την επαναφόρτιση της μπαταρίας, συνιστάται η χρήση προσαρμογέα με τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

Είσοδος: 100-240 V~, 50/60 Hz

Έξοδος: 5 V = , 1 A

Οι τεχνικές προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση για τη βελτίωση της ποιότητας του προϊόντος.

Κατασκευασμένο στην Κίνα | Σχεδιασμένο στην Ισπανία

8. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ

-  Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, το προϊόν ή/και η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν το προϊόν φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες και να το παραδώσετε σε σημείο συλλογής που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.
-  Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον καταλληλότερο τρόπο απόρριψης του ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού σας εξοπλισμού ή/και των αντίστοιχων μπαταριών, ο καταναλωτής θα πρέπει να επικοινωνήσει με τις τοπικές αρχές.
- Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με τα εθνικά συστήματα ανακύκλωσης συσκευασιών και τη σήμανσή τους στον ιστότοπό μας. Η τήρηση των παραπάνω οδηγιών θα βοηθήσει στην προστασία του περιβάλλοντος.

9. ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ SAT

Η Cecotec θα απαντήσει στον τελικό χρήστη ή καταναλωτή για οποιαδήποτε έλλειψη συμμόρφωσης που υπάρχει κατά τον χρόνο παράδοσης του προϊόντος σύμφωνα με τους όρους, τις προϋποθέσεις και τις προθεσμίες που ορίζονται από τους ισχύοντες κανονισμούς.

Συνιστάται οι επισκευές να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό.

Εάν εντοπίσετε κάποιο πρόβλημα με το προϊόν ή έχετε οποιοσδήποτε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με την επίσημη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Cecotec καλώντας στο +34 96 321 07 28.

10. ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ

Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας των κειμένων αυτού του εγχειριδίου ανήκουν στην CECOTEC INNOVACIONES, SL. Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Απαγορεύεται η αναπαραγωγή, η αποθήκευση σε σύστημα ανάκτησης, η μετάδοση ή η διανομή του περιεχομένου αυτής της έκδοσης, εν όλω ή εν μέρει, με οποιονδήποτε τρόπο (ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχογραφητικό ή παρόμοιο) χωρίς την προηγούμενη γραπτή άδεια της CECOTEC INNOVACIONES, SL.

11. ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

CE Η Cecotec Innovaciones δηλώνει με την παρούσα ότι το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των ισχυόντων κανονισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το παρόν προϊόν έχει σχεδιαστεί, κατασκευαστεί και δοκιμαστεί σύμφωνα με τα απαιτούμενα πρότυπα ασφάλειας και ποιότητας. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ βρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση ιστού: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PECES I COMPONENTS

Figura 1

1. Mirall
2. Accessori mirall augment 10x (no inclòs a tots els models)
3. Botó tàctil d'encesa/apagada/ajustament de la llum
4. Port d'entrada del cable de càrrega

Nota:

Els gràfics d'aquest manual són representacions esquemàtiques i potser no coincideixen exactament amb els del producte.

2. ABANS DE FER SERVIR

- Aquest aparell presenta un embalatge dissenyat per protegir-lo durant el transport. Traieu l'aparell de la caixa. Podeu desmarcar la caixa original i altres elements de l'embalatge en un lloc segur per prevenir danys a l'aparell si necessiteu transportar-lo en el futur. Si voleu desfer-vos de l'embalatge original, assegureu-vos de reciclar tots els elements correctament.
- Assegureu-vos que totes les peces i els components estan inclosos i en bon estat. Si en faltés algun o no estiguessin en bon estat, contacteu de forma immediata amb el Servei d'Atenció Tècnica oficial de Cecotec.

Contingut de la caixa:

- Producte
- Accessori mirall d'augment (en els models que l'inclouen)
- Cable de càrrega USB
- Manual d'instruccions

No traieu el número de sèrie del producte, per poder mantenir una correcta traçabilitat del vostre equip en cas de sol·licitar assistència.

3. FUNCIONAMENT

Carregueu sempre el dispositiu per complet abans d'utilitzar-lo per primera vegada. Per fer-ho, connecteu un extrem del cable USB al mirall i l'altre a un adaptador compatible certificat, i connecteu-lo a una presa de corrent adequada. Quan estigui carregat completament, desconnecteu el dispositiu de la presa de corrent.

Premeu el botó tàctil d'encesa/apagada/ajustament de la llum per engegar-la, premeu de nou per canviar de to de llum. Hi ha 3 tons de llum disponibles: càlid/natural/fred. Si feu clic una vegada més, la llum s'apagarà

Mantingueu premut el botó tàctil en un dels 3 tons per ajustar la intensitat de la llum.

Apagueu sempre la llum del mirall quan acabeu d'utilitzar-lo.

4. NETEJA I MANTENIMENT

- Quan no utilitzeu l'aparell i abans de desar-lo, assegureu-vos de desendollar-lo.
- Netegeu el mirall amb un drap suau i sec.
- A conseqüència de la llum emesa, la temperatura del mirall pot ser una mica alta. Deixeu que el mirall es refredi a temperatura ambient abans de guardar-lo.
- Deseu-lo en un lloc sec i lliure de pols on el dispositiu no pugui danyar-se.
- Si no voleu utilitzar el mirall durant un llarg període de temps, descarregueu i carregueu per complet la bateria cada 6 mesos.

5. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES

La llum no s'encén:

Causa: La bateria està baixada.

Solució: Carregueu el mirall.

La llum és molt suau/intensa:

Causa: S'ha regulat la intensitat de la llum inadequadament.

Solució: Mantingueu premut el botó d'encesa per regular la intensitat de la llum.

NOTA: Si l'aparell segueix sense funcionar correctament després de provar les solucions anteriors, deixeu d'utilitzar-lo i poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica de Cecotec . .

6. ELIMINACIÓ DE LA BATERIA

Aquest aparell conté una bateria de liti. Abans de rebutjar el producte al final de la seva vida útil, traieu la bateria i llenceu-la d'acord amb la normativa local.

Per això seguiu les instruccions detallades a la figura 2 segons el seu model de mirall.

IMPORTANT: Assegureu-vos que l'aparell estigui totalment descarregat. No curtcircuiti els cables de la bateria, aïlla cadascun per separat abans de la seva eliminació.

7. ESPECIFICACIONS TÈCNIQUES

Producte	FaceCare Mirror
Referència	EU01_122542
Potència	4 W
Voltatge	3.7 V
Entrada del mirall	5 V =, 1 A
Bateria	Li-ió 3.7 V, 1000 mAh, 3.7 Wh
Grau de protecció IP	IP20
Rotació	45º
Augment	1x
Codi QR	

Producte	FaceCare Mirror Dual
Referència	EU01_122543
Potència	5 W
Voltatge	3.7 V
Entrada del mirall	5 V =, 1 A
Bateria	Li-ió 3.7 V, 2000 mAh, 7.4 Wh
Grau de protecció IP	IP20
Rotació	360º
Augment	1x, 10x

Codi QR



Per a la recàrrega de la bateria es recomana utilitzar un adaptador amb les següents característiques:

Entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz

Sortida: 5 V = , 1 A

Les especificacions tècniques poden canviar sense notificació prèvia per millorar la qualitat del producte.

Fabricat a Xina | Dissenyat a Espanya

8. RECICLATGE D'APARELLS ELÈCTRICS I ELECTRÒNICS



Aquest símbol indica que, d'acord amb les normatives aplicables, el producte i/o la bateria s'han de rebutjar de manera independent dels residus domèstics. Quan aquest producte arribi al final de la seva vida útil, hauràs d'extreure les piles/bateries/acumuladors i portar-lo a un punt de recollida designat per les autoritats locals.



Per obtenir informació detallada sobre la forma més adequada de rebutjar els aparells elèctrics i electrònics i/o les bateries corresponents, el consumidor haurà de contactar amb les autoritats locals.

Podeu consultar la informació sobre els sistemes nacionals de reciclatge d'embalatges i el seu marcatge a la nostra pàgina web.

El compliment de les pautes anteriors ajudarà a protegir el medi ambient.

9. GARANTIA I SAT

Cecotec respondrà davant l'usuari o consumidor final de qualsevol manca de conformitat que hi hagi en el moment del lliurament del producte en els termes, condicions i terminis que estableix la normativa aplicable.

Es recomana que les reparacions es facin per personal especialitzat.

Si detecteu una incidència amb el producte o teniu alguna consulta, poseu-vos en contacte amb el servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec a través del número de telèfon +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Els drets de propietat intel·lectual sobre els textos del manual pertanyen a CECOTEC INNOVACIONES, SL. Queden reservats tots els drets. El contingut d'aquesta publicació no podrà, ni en part ni íntegrament, reproduir-se, emmagatzemar-se en un sistema de recuperació, transmetre's o distribuir-se per cap mitjà (electrònic, mecànic, fotocòpia, enregistrament o similar) sense la prèvia autorització de CECOTEC INNOVACIONES, SL.

11. DECLARACIÓ UE DE CONFORMITAT SIMPLIFICADA

 Per la present, Cecotec Innovaciones declara que aquest producte compleix els requisits essencials i altres disposicions rellevants de les normatives aplicables a la Unió Europea. Aquest producte ha estat dissenyat, fabricat i provat amb el compliment dels estàndards de seguretat i qualitat requerits. El text complet de la Declaració de Conformitat de la UE es pot trobar a la següent adreça web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. ALKATRÉSZEK ÉS RÉSZEGYSÉGEK

1. ábra

1. Tükör
2. 10-szeres nagyítású tükör tartozék (nem minden modellhez tartozék)
3. Érintőgomb a be-/kikapcsoláshoz/fényerő beállításához
4. Töltőkábel bemeneti portja

Jegyzet:

A kézikönyvben található grafikák vázlatos ábrázolások, és eltérhetnek a termék képétől.

2. HASZNÁLAT ELŐTT

- Ez a készülék csomagolásban érkezik, amely a szállítás közbeni védelmet szolgálja. Vegye ki a készüléket a dobozából. Az eredeti dobozt és a többi csomagolóanyagot biztonságos helyen őrizheti meg, hogy elkerülje a készülék károsodását, ha a jövőben szállítania kellene. Ha az eredeti csomagolást meg szeretné semmisíteni, ügyeljen arra, hogy minden elemet megfelelően hasznosítson újra.
- Kérjük, győződjön meg arról, hogy minden alkatrész és részegység megvan és jó állapotban van. Ha bármelyik hiányzik vagy sérült, kérjük, azonnal vegye fel a kapcsolatot a Cecotec hivatalos műszaki támogatási szolgálatával.

Doboz tartalma:

- Termék
- Nagyítótükör tartozék (azokon a modelleken, amelyek tartalmazzák)
- USB töltőkábel
- Használati utasítás

Ne távolítsa el a termék sorozatszámát, hogy a berendezés megfelelően nyomon követhető legyen, ha segítségre van szüksége.

3. MŰKÖDÉS

Első használat előtt mindig töltsse fel teljesen a készüléket. Ehhez csatlakoztassa az USB-kábel egyik végét a tükörhöz, a másikat pedig egy tanúsítottan kompatibilis adapterhez, majd dugja be egy megfelelő konnektorba. A teljes feltöltés után húzza ki a készüléket a konnektorból.

MAGYAR

Nyomja meg az érintógombot a lámpa be-/kikapcsolásához/beállításához, majd nyomja meg ismét a fénytónus megváltoztatásához. Három fénytónus közül választhat: meleg, természetes és hideg. Az ismételt megnyomás kikapcsolja a lámpát.

A fény intenzitásának beállításához tartsa lenyomva a 3 hang egyikén található érintógombot.

Mindig kapcsold le a tükör világítását, ha befejezted a használatát.

4. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Használaton kívül és tárolás előtt feltétlenül húzza ki a készüléket a konnektorból.
- Tisztítsa meg a tükröt egy puha, száraz ruhával.
- A kibocsátott fény miatt a tükör hőmérséklete némileg magas lehet. Tárolás előtt hagyja a tükröt szobahőmérsékletűre hűlni.
- Száraz, pormentes helyen tárolja, ahol a készülék nem sérülhet.
- Ha hosszabb ideig nem fogja használni a tükröt, 6 havonta teljesen merítse le és töltse fel az akkumulátort.

5. PROBLÉMAMEGOLDÁS

A lámpa nem világít:

Ok: Lemerült az akkumulátor.

Megoldás: Töltse fel a tükröt.

A fény nagyon lágy/intenzív:

Ok: A fényerősség nincs megfelelően szabályozva.

Megoldás: Nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot a fényerősség beállításához.

MEGJEGYZÉS : Ha a készülék a fenti megoldások kipróbálása után továbbra sem működik megfelelően, hagyja abba a használatát, és vegye fel a kapcsolatot a Cecotec műszaki támogatásával .

6. AZ AKKUMULÁTOR ELTÁVOLÍTÁSA

Ez a készülék lítium akkumulátort tartalmaz. A termék élettartamának végén történő ártalmatlanítása előtt vegye ki az akkumulátort, és a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

Ehhez kövesse a 2. ábrán látható részletes utasításokat a tükörmodelljének megfelelően.
FONTOS: Győződjön meg arról, hogy a készülék teljesen lemerült. Ne zárja rövidre az akkumulátorkábeleket; ártalmatlanítás előtt külön-külön szigetelje le őket.

7. MŰSZAKI ADATOK

Termék	Arcápolás Tükör
Referencia	EU01_122542
Hatalom	4 W
Feszültség	3,7 V
Tükörbejárat	5 V , 1 A
Akkumulátor	Li-ion 3,7 V, 1000 mAh, 3,7 Wh
IP-védelmi besorolás	IP20
Forgás	45°
Növekedés	1x
QR-kód	

Termék	Arcápolás Kettős tükör
Referencia	EU01_122543
Hatalom	5 W
Feszültség	3,7 V
Tükörbejárat	5 V , 1 A
Akkumulátor	Li-ion 3,7 V, 2000 mAh, 7,4 Wh
IP-védelmi besorolás	IP20

Forgás	360°
Növekedés	1x, 10x
QR-kód	

Az akkumulátor újratöltéséhez a következő tulajdonságokkal rendelkező adapter használata ajánlott:

Bemenet: 100-240 V~, 50/60 Hz

Kimenet: 5 V $\overline{\text{=}}$, 1 A

A műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak a termék minőségének javítása érdekében.

Kínában készült | Spanyolországban tervezték

8. ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK
ÚJRAHASZNOSÍTÁSA



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a vonatkozó előírásoknak megfelelően a terméket és/vagy az akkumulátort a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Amikor a termék eléri hasznos élettartama végét, el kell távolítani az akkumulátorokat, és el kell vinni azokat a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőhelyre.



Az elektromos és elektronikus berendezések és/vagy a hozzájuk tartozó elemek ártalmatlanításának legmegfelelőbb módjával kapcsolatos részletes információkért a fogyasztónak a helyi hatóságokhoz kell fordulnia.

A nemzeti csomagolás-újrahasznosítási rendszerekről és azok jelöléséről weboldalunkon talál információkat.

A fenti irányelvek betartása segít megvédeni a környezetet.

9. GARANCIA ÉS SAT

A Cecotec a vonatkozó szabályozásokban meghatározott feltételeknek és határidőknek megfelelően válaszol a végfelhasználónak vagy a fogyasztónak a termék kiszállításának időpontjában fennálló bármilyen nem megfelelőség esetén.

Javasoljuk, hogy a javításokat szakképzett személyzet végezze.

Ha problémát észlel a termékkel kapcsolatban, vagy bármilyen kérdése van, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a Cecotec hivatalos műszaki támogatási szolgálatával a +34 96 321 07 28 telefonszámon.

10. SZERZŐI JOG

A jelen kézikönyvben található szövegekhez fűződő szellemi tulajdonjogok a CECOTEC INNOVACIONES, SL tulajdonát képezik. Minden jog fenntartva. A kiadvány tartalma a CECOTEC INNOVACIONES, SL előzetes írásbeli engedélye nélkül tilos egészben vagy részben reprodukálni, adatrögzítő rendszerben tárolni, továbbítani vagy terjeszteni semmilyen módon (elektronikus, mechanikus, fénymásolás, rögzítés vagy hasonló).

11. EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

CE A Cecotec Innovaciones ezennel kijelenti, hogy ez a termék megfelel az alkalmazandó Európai Unió előírások alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Ezt a terméket a szükséges biztonsági és minőségi szabványoknak megfelelően tervezték, gyártották és tesztelték. Az EU megfelelési nyilatkozat teljes szövege a következő webcímen található: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

١. الأجزاء والمكونات

الشكل ١

١. مرآة
٢. ملحق مرآة مكبرة ١٠x (غير مرفق مع جميع الموديلات)
٣. زر لمس لتشغيل/إيقاف الطاقة/ضبط الإضاءة
٤. منفذ إدخال كابل الشحن

ملحوظة:

الرسومات الموجودة في هذا الدليل هي تمثيلات تخطيطية وقد لا تتطابق تمامًا مع رسومات المنتج.

٢. قبل الاستخدام

- يأتي هذا الجهاز في عبوة مصممة لحمايته أثناء النقل. أخرج الجهاز من عبوته. يمكنك الاحتفاظ بالعلبة الأصلية ومواد التغليف الأخرى في مكان آمن لتجنب تلف الجهاز في حال احتجت إلى نقله مستقبلاً. إذا كنت ترغب في التخلص من العبوة الأصلية، فتأكد من إعادة تدوير جميع محتوياتها بشكل صحيح.
- يرجى التأكد من وجود جميع الأجزاء والمكونات وأنها بحالة جيدة. في حال وجود أي نقص أو تلف، يرجى الاتصال بخدمة الدعم الفني الرسمية لشركة سيكونيك على الفور .

محتويات العلبة:

- منتج
- ملحق مرآة مكبرة (في الموديلات التي تتضمنه)
- كابل شحن USB
- دليل التعليمات

لا تقم بإزالة الرقم التسلسلي من المنتج، وذلك للحفاظ على إمكانية تتبع معثرك بشكل صحيح في حالة طلب المساعدة.

٣. التشغيل

احرص دائماً على شحن الجهاز بالكامل قبل استخدامه لأول مرة. للقيام بذلك، وصل أحد طرفي كابل USB بالمرآة والطرف الآخر بمحول طاقة متوافق ومعتمد، ثم وصله بمأخذ كهربائي مناسب. بمجرد اكتمال الشحن، افصل الجهاز عن مأخذ الطاقة.

اضغط على زر اللمس لتشغيل/إيقاف/تعديل الإضاءة، واضغط عليه مرة أخرى لتغيير درجة لون الإضاءة. تتوفر ثلاث درجات لونية: دافئة، طبيعية، وباردة. اضغط عليه مرة أخرى يُطفئ الإضاءة. اضغط مع الاستمرار على زر اللمس على أحد الألوان الثلاثة لضبط شدة الإضاءة.

احرص دائماً على إطفاء ضوء المرآة عند الانتهاء من استخدامها.

٤. التنظيف والصيانة

- عند عدم استخدام الجهاز وقيل تخزينه، تأكد من فصله عن الكهرباء.
- نظف المرأة بقطعة قماش ناعمة وجافة.
- بسبب الضوء المنبعث، قد تكون درجة حرارة المرأة مرتفعة بعض الشيء. لذا، اترك المرأة تبرد إلى درجة حرارة الغرفة قبل تخزينها.
- قم بتخزينه في مكان جاف وخالي من الغبار حيث لا يمكن إتلاف الجهاز.
- إذا كنت لن تستخدم المرأة لفترة طويلة من الزمن، فقم بتفريغ البطارية بالكامل وإعادة شحنها كل ٦ أشهر.

٥. حل المشكلات

الضوء لا يضيء:

السبب: البطارية فارغة.

الحل: شحن المرأة.

الضوء ناعم جدًا/شديد جدًا:

السبب: تم ضبط شدة الإضاءة بشكل غير صحيح.

الحل: اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل لضبط شدة الإضاءة.

ملاحظة : إذا استمر الجهاز في عدم العمل بشكل صحيح بعد تجربة الحلول المذكورة أعلاه، فتوقف عن استخدامه واتصل بالدعم الفني لشركة Cecotec .

٦. إزالة البطارية

يحتوي هذا الجهاز على بطارية ليثيوم. قبل التخلص من المنتج عند انتهاء عمره الافتراضي، قم بإزالة البطارية والتخلص منها وفقًا للوائح المحلية.

للقيام بذلك، اتبع التعليمات التفصيلية في الشكل ٢ وفقًا لطراز المرأة الخاص بك.

هام: تأكد من تفريغ الجهاز بالكامل. لا تقم بتوصيل كابلات البطارية ببعضها؛ اعزل كل كابل على حدة قبل التخلص منه.

٧. المواصفات الفنية

جسّم	FaceCare Mirror
عجّرم	EU01_122542
قوق	طاو 4
يبرهكلل دهجلا	تلوف 3.7
هأرملا لخدم	ريبم 1 ، تلوف 5

ييللم 1000 ،تلوف 3.7 نويأ مويثيل ةيراطب ةعاس طاو 3.7 ،ريبمأ	ةيراطب
IP20	ةيركفلا ةيكللما نم ةيامحل فينصت
ةجرد 45	بيوانت
1x	ديزي
	ةعيرسلا ةباجتسالال زمر

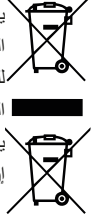
جتنم	FaceCare Mirror Dual
عجرم	EU01_122543
ةوق	طاو 5
يبرمفلل ادهجلا	تلوف 3.7
ةأرملال لخدم	ريبمأ 1 ، تلوف 5
ةيراطب	7.4 ،ريبمأ ييللم 2000 ،تلوف 3.7 نويأ مويثيل ةيراطب ةعاس طاو
ةيركفلا ةيكللما نم ةيامحل فينصت	IP20
بيوانت	ةجرد 360
ديزي	1x، 10x
ةعيرسلا ةباجتسالال زمر	

لإعادة شحن البطارية، يوصى باستخدام محول كهربائي بالخصائص التالية:
المدخلات: ١٠٠-٢٤٠ فولت تيار متردد، ٦٠/٥٠ هرتز
الخرج: ٥ فولت ، ١ أمبير

قد تتغير المواصفات الفنية دون إشعار مسبق لتحسين جودة المنتج.
صنع في الصين | تصميم إسباني

٨. إعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية

يشير هذا الرمز إلى أنه، وفقاً للوائح المعمول بها، يجب التخلص من المنتج و/أو البطارية بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. عند انتهاء عمر هذا المنتج الافتراضي، يجب إزالة البطاريات ونقله إلى نقطة تجميع تحددتها السلطات المحلية. الحصول على معلومات مفصلة حول الطريقة الأنسب للتخلص من المعدات الكهربائية والإلكترونية و/أو البطاريات المقابلة لها، يجب على المستهلك الاتصال بالسلطات المحلية. يمكنكم العثور على معلومات حول أنظمة إعادة تدوير العبوات الوطنية وعلاماتها على موقعنا الإلكتروني. إن الالتزام بالإرشادات المذكورة أعلاه سيساعد في حماية البيئة.



٩. SAT. الضمان و

شركة Cecotec مسؤولة الرد على المستخدم النهائي أو المستهلك في حالة عدم المطابقة الموجودة وقت تسليم المنتج وفقاً للشروط والأحكام والمواعيد النهائية التي تحددها اللوائح المعمول بها. يوصى بأن تتم عمليات الإصلاح بواسطة فنيين متخصصين. إذا اكتشفت مشكلة في المنتج أو كانت لديك أي أسئلة، فيرجى الاتصال بخدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec عن طريق الاتصال على الرقم +34 96 321 07 28.

١٠. حقوق النشر

جميع حقوق الملكية الفكرية للنصوص الواردة في هذا الدليل محفوظة لشركة CECOTEC INNOVACIONES, SL. لا يجوز إعادة إنتاج محتوى هذا المنشور، كلياً أو جزئياً، أو تخزينه في نظام استرجاع المعلومات، أو نقله، أو توزيعه بأي وسيلة (إلكترونية، أو ميكانيكية، أو تصويرية، أو تسجيلية، أو ما شابه) دون الحصول على إذن كتابي مسبق من شركة CECOTEC INNOVACIONES, SL.

١١. إعلان المطابقة المبسط للاتحاد الأوروبي

شركة سيكوتيك لابنتكارات بموجب هذا أن هذا المنتج يمثل للمتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة في لوائح الاتحاد الأوروبي المعمول بها. وقد صُمم هذا المنتج وصُنِع واختُبر وفقاً لمعايير السلامة والجودة المطلوبة. يمكن الاطلاع على النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي على الرابط الإلكتروني التالي: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>



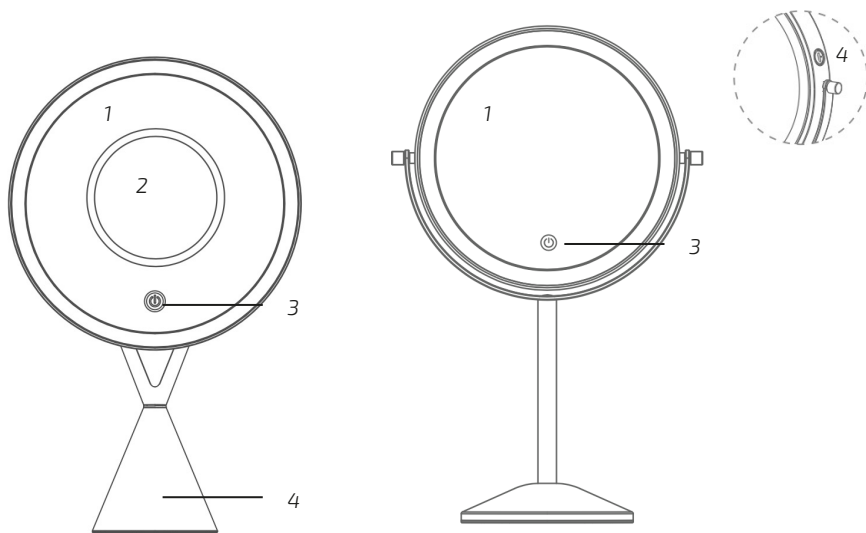


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

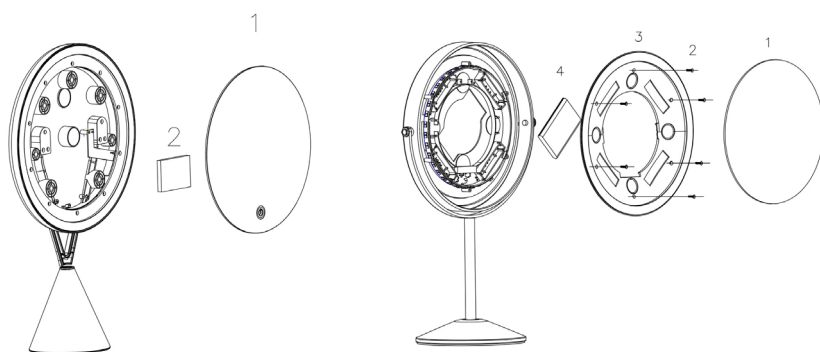


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 2

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia), Spain

SF01260123

